

Badminton

Officielt organ for Dansk Badminton Forbund

Ny COURTMASTER

-leveres med 4 forskellige håndtagssværelser

**DEN SAMME - - -
MEN ENDNU BEDRE**



*Det nye
specialgreb
med
svedekanaler*

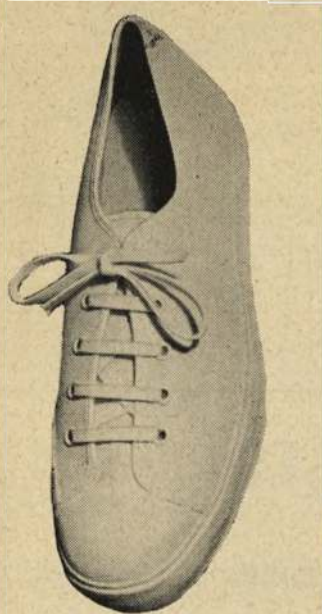
**DEN
RIGTIGE
VÆGT**

**DEN
RIGTIGE
BALANCE**



DEN DANSKE KETCHER MED VERDENSRY

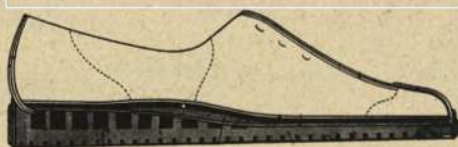
Sensationen fra den verdenskendte schweiziske fabrik „BALLY”



BALLY BADMINTONSKO med rigtig ortopædisk opbygning:

Kraftig svangstøtte — dobbeltforstærket — indvendig korksål — luftpude sål — ekstra kantforstærkning — lang snøring.

*Få fod-komfort
med BALLY*



FAS I DE FØRENDE
SPORTSFORRETNINGER



Verdensmestre vælger GRAYS

SILVER GRAY

Fremstillet efter specifikationer af den tidligere verdensmester Wong Peng Soon. En drøm af en ketcher. Opstrenget med V.S.

114,00

DEVLIN

J. Frank Devlin's autograf-model. En dejlig ketcher i enkelt og smagfuldt udstyr. Opstrenget med V. S. strenge

108,00



NØRREGADE 36 — KØBENHAVN K. — TELEFON *C. 14148

Redaktion:

Knud Lunøe (ansvarshavende),
P. Andersensvej 3, København F.
Telf. Gothåb 8019 (efter kl. 17).
Giro 286 77.

Ib Larsen,

Borgbjergsvej 45, København SV.
Telf. Eva 6720 (bedst kl. 17—18).

☆

**Abonnementstegning,
annoncetegning og
ekspedition:**

Ib Larsen,

☆

Badminton udkommer een gang i
august, september, april og maj
— og to gange i oktober, novem-
ber, december, januar, februar og
marts.

☆

Arsabonnement kr. 12,00.
16 numre.

☆

Eftertryk kun tilladt med
kildeangivelse.

☆

Tryk:
Folketidendes Bogtrykkeri,
Søgade 4, Ringsted, tif. 22 00.

☆

Faste medarbejdere:
Poul Pedersen, Fyn, J. P. Kristen-
sen, Sjælland, N. P. Andersen,
Bornholm, Ove E. Olsen, Lolland-
Falster, og Ib Henry Hansen, Ma-
laya.

☆

Medarbejdere ved dette nummer:

Jørgen Hammergaard Hansen,
N. P. Kristensen.

☆

Indhold:	Side
Indonesiensrejsen	4
Malaya	15
Thomas Cup	15
Malayiske mesterskaber	19
Officielle meddelelser	20
Kalenderen	28
København	29
Sjælland	30
Fyn og Lolland-Falster	30
Jylland	31



»The Major«

J. D. M. McCallum,

præsident for

The International

Badminton Federation.



Ifølge The International Badminton Federation's love udgør en præsidentperiode to år. Ved IBF's årsmøde den 4. juli stod IBF på grund af A. C. J. van Vossen's død uden præsident. Van Vossen's præsidenttid ville imidlertid på dette tidspunkt være udløbet, og ny præsident skulle derfor vælges på dette årsmøde. IBF's Council havde forinden mødet besluttet at foreslå „The Major“, som herefter valgtes til præsident for de kommende to år.

Ved „The Major“ forstås som bekendt dansk badmintons gamle og højt agtede ven, major J. D. M. McCallum, Irland.

Aldrig kan den indsats, som major McCallum med sine „Strollers“ i

dansk badmintons unge år øvede for dansk badminton, vurderes højt nok. Ingen sinde vil dette glemmes, men ved valget af „The Major“ til badmintonspillet's højeste lederpost knytter vi her i Danmark en særlig tanke til dette for dansk badminton så betydningsfulde forhold.

Et færdselsuheld for nogle år siden har desværre gjort „The Major“, mindre egnet som „aktiv spiller“, men bortset fra lidt nedsat bevægelseshastighed er han, trods sine 77 år, „still going strong“.

Fra dansk badminton's side ønsker vi ham til lykke med den høje lederpost, der næppe kunne finde nogen mere fortjenstfuld indehaver.

N. P. Kristensen.

THOMAS CUP I INDONESIA

For fjerde gang har et dansk *Thomas Cup* hold gjort rejsen til interzonefinalerne i det fjerne Østen, hvor centrum for den store badmintonbegivenhed denne gang var *Djakarta* i *Indonesien*, og det må straks slås fast, at den månedlange tur på ingen måde var mindre oplevelsesrig end tidligere, omend de af holdets veteraner, som før har deltaget på badmintonfærd til den del af vor klode, i flere tilfælde kunne nikke genkendende til adskillige af de hændelser, som 1961-holdet kom ud for.

Som vanlig havde *Dansk Badminton Forbund* udvalgt seks spillere og en leder til de store opgaver, men for første gang afrejste man i to etaper. *Erland Kops* og *Finn Kobberø* havde lovet sig til et opvisningsarrangement i *Colombo*, hvorfor de startede en uge før den øvrige del af holdet. At *Colombo*-opvisningen på grund af politiske uroligheder gik i vasken, så de to nævnte spillere måtte fortsætte til *Singapore* umiddelbart efter at have sat fødderne på ceylonesisk grund er blot en sidebemærkning.

☆

De resterende spillere, *Henning Borch*, *Knud-Age Nielsen*, *Poul-Erik Nielsen*, *Jørgen Hammergaard Hansen* samt turlederen *Knud Gloggen-gieser* forlod *Kastrup lufthavn* den 15. maj, og selvom afskeden med familie og venner måske var en anelse vemodig, havde vi vist svært ved at skjule vor glæde over at være de få udvalgte, og forventningerne om alt det nye og spændende, som vi vel måtte komme ud for, var trods alt store.

REJSEN UD

Propeldrevne fly betragtes jo idag som noget af en antikvitæt, og det var altså en sådan, vi begav os afsted med. Betegnelsen skal i denne forbindelse forstås således, at jetmaskiner gør en så lang tur på cirka den halve tid.

Vi havde dog slet ingen grund til at klage, og vi modtog ombord en absolut strålende behandling af det venlige kabinepersonale, som på grund af de meget få passagerer havde ekstra tid til at kæle for os. Ikke desto mindre er det en temmelig drøj omgang at komme igennem,

JØRGEN HAMMERGAARD HANSEN

fortæller om rejsen til
det fjerne Østen

og jeg kunne tænke mig at ofre et par linier på at fortælle, hvordan en så lang flyvetur foregår, specielt af hensyn til de læsere, som ikke selv har haft fornøjelsen, og det er vel nok de fleste.

☆

Det hele starter ualmindelig lovent. Alle møder op, friske og veloplagte og i det nyeste skrud og endnu bærende med smil sin byrde i form af en ret omfangsrig bagage, som straks indskrives i håbet om, at man må se den igen omkring 10.000 km senere, når maskinen har nået sit mål, der i dette tilfælde er *Bangkok*.

Næppe er man kommet ombord, før man får anvist en plads, og der

bliver man, til det hele er slut. På opfordring spænder man sin sikkerhedssele, motorerne sættes igang, og lidt fugtig i hænderne ruller man ud mod startbanen, idet man så småt begynder at tænke på, at man jo egentlig er smadderheldig.

Lidt efter melder sentimentaliteten sig, og man bekymrer sig en smule over, hvordan det nu vil gå at være så længe væk, og endelig slår tanker over i spekulationen på, om man nu har tilstrækkelig mange lommepenge med (det havde man ikke)!

I mellemtiden er aviser blevet budt rundt, og når man prøver at koncentrere sig om det eksemplar, der er blevet een tildelt, opdager man til sin store fortvivelse, at man jo samme morgen har læst den derhjemme. Ærgerlig kaster man den fra sig og begynder i stedet at kigge ud ad vinduet for at opdage, at man allerede befinder sig et par kilometer oppe i luften. Så pludselig kommer der gang i maskinens højtaleranlæg, og medens *København* forsvinder agterude, bydes man velkommen ombord, og der oplyses, at man vil ankomme til *Geneve* om så og så lang tid, og at der om en halv time vil blive serveret frokost, middag eller hvad det nu måtte være, alt efter tidspunktet på dagen.

☆

Humøret stiger igen et par grader, og man venter, stadig fuldt påklædt i sit fineste puds, i spænding på, hvad maden egentlig består af. Om-sider serveres en bakke med et nydeligt måltid, og den placeres på det bord, som bliver klappet ud fra for-mandens ryglæn. Grådig som en ulv kaster man sig over bøffen uden at tænke på, at ens spiseunderlag er knapt så solidt som det hjemlige spisebord, og man kan som regel være sikker på, at noget af tallerkenens indhold før eller senere havner i skødet efterfulgt af svære forbandelser over alt og alle.

Nu kan man ikke blive færdig med maden hurtigt nok, i en fart sluger man kaffen, afleverer bakken, farer op fra stolen og prøver at udbedre skaden på de nye, lyse benklæder. Så ryger jakken, og man finder sig om-gående bedre tilpas.

Nu er det vist tid at bevæge sig de par skridt, der er hen til kamme-



Jørgen Hammergaard Hansen.

raterne, og der er kun at håbe, at pladserne ved siden af een er fri, så man ikke ustandselig skal forstyrre sine medpassagerer. Man placerer sig midt i gangen og begynder at diskutere problemerne, men efter en halv snes gange at have måttet trække henholdsvis hale og mave til sig for at give plads for forbipasserende opgiver man den saglige diskussion og smider sig igen i sit sæde med et eller andet blad, som helst af alt skal være med mange billeder og lidt tekst.

Rastløsheden gør det umuligt at koncentrere sig om noget som helst, og det er en virkelig lettelse, når man lidt efter bemærker bjergformationer og gætter på, at det må være de schweiziske alper, og at det må betyde snarlig landing. Lidt efter dukker Genfersøen op, og Henning påstår stædigt, at det må være Atlanterhavet, for så stor kan en sø da ikke være. På den anden side af søen ses en mægtig bjergtinde med sne på toppen, og den bliver omgæendet døbt Mont Blanc, som vist er noget af det højeste, man på det tidspunkt kan komme i tanke om.

GENEVE

Landingen går fint, og det er virkelig velsignet at komme ud og strække benene. Heldigvis er der godt lunt i *Geneve*, hvad der medfører, at vor holdleder bliver tørstig, og på den måde får vi den første forfriskning.

Efter i en times tid at have stirret sig gal på schweizerure, schweizerchokolade, schweizerost, schweizerfranc og hvad man ellers kan fristes med i de forskellige lufthavnsbutikker, kaldes passagererne atter ombord.

Denne gang starter man med at smide jakke og slips, som allerede er henholdsvis krøllet og plettet, og så får Knud-Åge den geniale idé, at vi skal spille kort, og sådan går næste etape iblandet jubel- og/eller vredsudbrud afhængig af de kort, som fru Fortuna betænker een med.

Midt i den største spænding afbrydes man af endnu et måltid mad, og påfaldende hurtigt er tiden gået, da der lægges an til landing i *Rom*, den evige stad. Atter en times ophold, og her må Glog af med en kop espresso, før vi er tilfredse.

CAIRO

Af sted igen. Varmen tiltager, fødderne vokser, og nu ryger også skoene! Turen går som i forrige omgang. Man spiller kort, spiser, spiller kort og begynder iøvrigt at finde det hele en smule trivielt, men nu har vi jo også snart været hjemmefra i det meste af tolv timer, da der bliver gjort forberedelser til landing i *Cairo*.

Uden for er det bælgmørkt, og indenfor i maskinen kravler samtlige passagerer rundt på gulvet for at finde deres sko.

I lufthavnsrestauranten trakterer SAS generøst på kaffe eller te, og vi stifter bekendtskab med en anden af passagererne, en dansker ved navn *Arne Dyhrberg*, som skal tilbage til Indonesien, hvor han arbejder som zoolog for den indonesiske regering, og den stakkels mand bliver bestormet med spørgsmål fra fem nysgerrige danske badmintonspillere. Det ville være uretfærdigt at sige, at Dyhrbergs besvarelser slår os ud af stilen, men vi hører nok til at få bekræftet vore anelser om de lidet luksuøse forhold i Indonesien, og vi



ELITENS NATURLIGE VALG

glæder os ekstra over, at vi efter planen skal tilbringe vore første ti dage i Østen i Singapore, som flere af os kender så godt fra tidligere besøg.

KARACHI

Nu går starten til fjerde etape, og det er et hop på godt otte timer til Karachi. Vi opgiver at finde ud af, hvad klokken egentlig er, eftersom vi i hver eneste by har stillet om på urene til lokal tid, og da det derfor er håbløst at vide, om vi er søvnige, fortsætter vi endnu nogen tid med kortspillet, men langt om længe finder alle vist et par timers hvile i Morfeus' arme.

Lidt brutalt vækkes vi med morgenmad forud for landing i Karachi, og det er synd at sige, at vi stadig er friske. Poul-Erik og jeg har forberedt holdets debutanter på et mindre varmekok, når vi træder ud af maskinen, men desværre er der den dag dårligt vejr i Pakistan, og temperaturen når kun 38° . . .

Opholdet i Karachi koster SAS mange lemonader, som vælter ud af

kroppen i samme tempo, de bliver drukket. Der er endnu et langt spring til næste stop, *Calcutta*, som vel nok er den sværeste strækning at komme igennem.

☆

Kortene er på det nærmeste slidt op, og man kan snart ikke mere holde ud at sidde ned og virker radbrækket i hele kroppen. Appetitten er ikke længere den samme på grund af manglende motion, og tøjet klæber i bogstaveligste forstand til hele ens legeme. Det eneste ønske nu er at komme af med kludene, få et bad og så på hovedet i en rigtig seng, men det skal endnu vare nogle timer.

CALCUTTA

Der er mange spændende ting at købe i Calcutta's lufthavn, men vi kan ikke fristes — udmattelsen er total. Nu er der imidlertid kun godt fire timer tilbage, vi kan se land. De mangfoldige indtryk fra turen svirrer allerede rundt i hovedet, og det er håbløst at tænke på hvile, og det til trods for, at vi nu er godt igang med anden nat.

BANGKOK

Langt om længe når vi *Bangkok*, og med besvær lykkes det at få samlet håndbagagen sammen, og i underlige sammenkrøbne stillinger forlader vi så maskinen spekulerende på, om vi mon nogensinde kan rette os rigtigt ud igen efter 30 timer i samme stilling. Kl. er 03,00, og det falder vanskeligt at føre pennen ved udfyldelsen af utallige blanketter og formularer til nysgerrige myndigheder.

Det meste af en time går der, inden vi slipper af sted i en overfyldt lille bus, og endnu en time tager turen til byen, hvor værelser er rekvireret fra København på Bangkok's nyeste og helt super-lækre hotel.

Hurra! Så er vi der — men desværre en dag tidligere, end man har ventet os — alle værelser optaget. Vi prøver på engelsk, siden på jydsk, og til sidst fyrer jeg hele mit forråd af siamesiske glosar af i hovedet på manden i receptionen, men hotellet er stadig fuldt belagt. Det viser sig siden, at jeg har talt til seks på det lokale sprog . . .

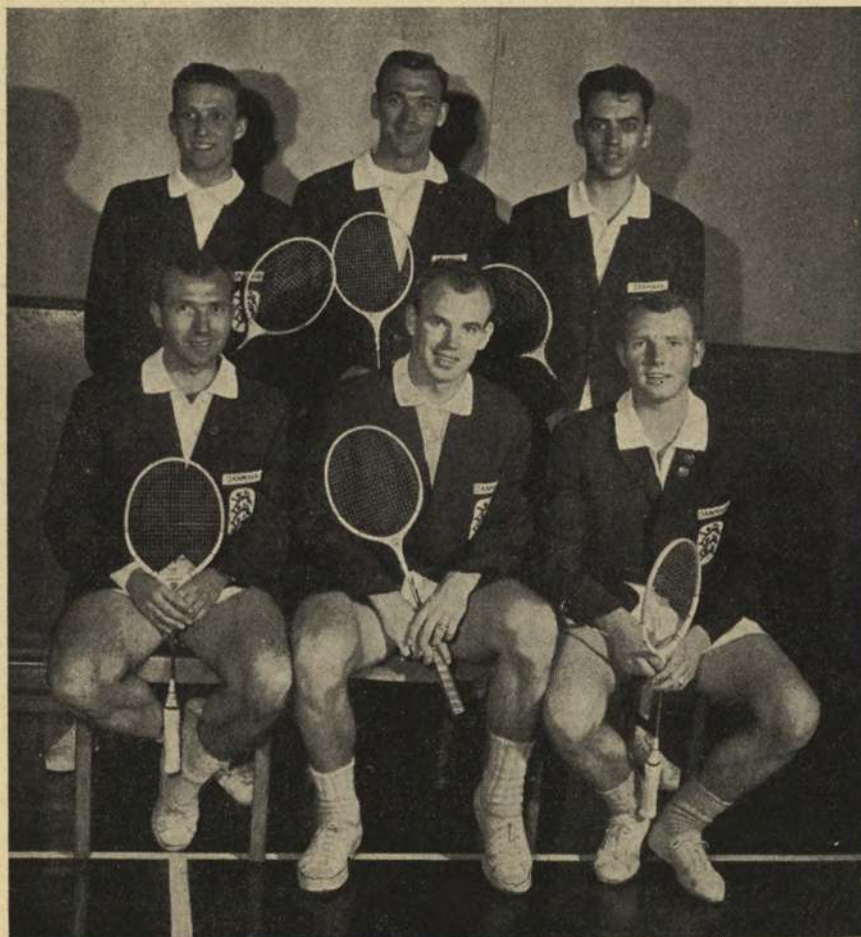
Tilbage til bussen, som transporter os ca. 100 m tilbage til Princes Hotel, og der lykkes det os at få logi, ligesom vore ønsker om at slippe af med det svedige tøj, badet og den rene seng går i opfyldelse, men der er bare den lille hage ved det hele, at man nu er så overtræt, at det er umuligt at lukke et øje, og efter bare tre timers urolig søvn er vi alle på højkant og samlet ved et veldækket morgenbord.

TEMLER OG BUDDHA'ER

Vort nødhotel var aldeles fortræffeligt, selv en elegant swimmingpool havde man til gæsternes velbehag, og der var absolut tidspunkter i vort forcerede Bangkok-ophold, hvor en dukkert rettede en smule op på næsten smeltede danske badmintonspillere.

Første punkt på dagsordenen efter morgenmaden var en spadseretur henad hovedgaden, hvor navnlig de specielle siamesiske, emailerede sølvsmykker fristede mere end godt var, men det hele syntes så uheldigt billigt, at man næsten følte det, som man tjente penge, hver gang man afgav en ordre på et par ørenringe el. lign.

Efter frokost var vi på sightseeing rundt til byens seværdigheder, som i første omgang talte dusinvis af templer, og jeg tror, at vi alle fik



Siddende fra venstre: Poul-Erik Nielsen, Erland Kops, Knud-Age Nielsen. Stående: Henning Borch, Finn Kobberø, Jørgen Hammergaard Hansen.

templer nok for resten af vor tid, men det var dog intet imod det antal buddha'er, vi blev præsenteret for.

Vi så ham i alle attituder og afskygninger, og da vi stod overfor ham i en udgave på otte tons massivt guld og tydeligt imponerede fik forklaret af vor guide, hvor gammel denne specielle buddha var, var den eneste kommentar fra en gammel, tør amerikaner i selskabet, at den næppe ville holde helt så længe i Chicago. Da vi lidt senere på vor rundtur passerede et krematorium i forbindelse med endnu et tempel, repledere vor amerikanerven aldeles sammenbidt et utvetydigt: „Fortsæt“ med oplagt respekt for sin egen alder, hvorefter bilerne kørte os videre til noget næsten lige så dramatisk, nemlig det såkaldte Pasteur Institut, hvor man af en enorm bestand af alle tænkelige slangearter udvinder giften til serum som modgift mod slangebid. Det var en uhyre interessant oplevelse.

☆

Det er muligt, der var mere på programmet, men på det tidspunkt var vi så møre, at vi måtte bede om at blive kørt hjem med rigelig erfaring om, at der skal mere end en

halv dag til at akklimatisere sig i troperne, og at man i hvert fald bør holde sig fra større legemlige anstrengelser på den hedeste tid af dagen.

Et par timers afslapning på hotellet bragte os så nogenlunde tilbage til normalen, og vi besluttede at gå en lille runde for at kigge på den særprægede bys aftenliv, men nogen træthed førte os til hotellet, hvor vi omkring borgerlig sengetid indledte en virkelig god nattesøvn for første gang i tre døgn.

KUALA LUMPUR

Den følgende formiddag gjorde vi klar til at forlade Thailand for at begive os til vort træningscenter i Singapore, og med Thai International Airways' velklingende Royal Orchid Service gik flyveturen via Malayas hovedstad, Kuala Lumpur, hvor *Badminton's* malayiske korrespondent, *Ib Vagn Hansen*, ØK, hilste os velkommen og udtrykte tilsyneladende beklagelse over, at vi ikke kunne komme tilbage efter Thomas Cup til de malayiske mesterskaber.

Sent på eftermiddagen landede vi planmæssigt i *Singapore* og modtoges af Erland og Finn i spidsen for

en delegation af malayiske badmintonfolk og en skare journalister og pressefotografer. Hilsener udveksledes, og vi kunne køre til *Sea View Hotel*, som jeg egentlig ikke ville være bange for at omdøbe til *Kystens Perle*, omend betjeningen på dette vidunderlige Singapore-hotel er nok så skævejet.

SINGAPORE

Selv om man ikke kender det mindste til Singapore, synes der at ligge noget forjættende i det navn, noget spændende og eventyrligt. Det er uhyre vanskeligt at definere, hvad man i virkeligheden venter sig af det, man kalder det fjerne Østen, men hvis man har haft lejlighed til at besøge forskellige af Østens større byer, er det, som om Singapore har det hele.

Det, man først og fremmest lægger mærke til, er naturligvis det brogede opbud af folkeslag, som fra hele Asien har fundet deres plads i den aktive handels- og havneby. Der er et mylder af mennesker, og der må tillige være en overvældende grøde i luften, for jeg mindes, at man nævnte et indbyggertal på godt 1 million, da jeg første gang var der,

NÅR DET GÆLDER REJSER

indenlands eller udenlands

med tog-bus-skib eller fly
enkeltpersoner eller grup-
per hedder det

DANTOURIST

aut. rejsebureau

Amagertorv 11 BY 9901

(1 times parkering)

Officielt rejsebureau for
Dansk Badminton Forbund

medens man idag med en vis bekymring taler om 2 millioner.

Befolkningens påklædning er så sandelig også en af de faktorer, der gør, at man finder stedet så fascinerende, og det synes, som om kineserne, malayerne, inderne, eller hvad de nu måtte være, overhovedet ikke bryder sig om, hvordan de klæder sig, og man må trække på smilebåndet, når voksne mandfolk af kineserislæt travler rundt i deres lasede undertrøje og pyjamasbukser midt i byens hjerte ved højlys dag. Men stadig vender ens blik sig mod kineserpigernes nationalbeklædning, Cheong Sam'en med den velkendte slids, som går til meget, ja til tider lidt for højt over knæene.

Den gamle, furede og radmagre kineser siddende på fortovet med sin risskål mangler heller ikke, og lad mig heller ikke glemme de tusinder taxi-cykler, trishaws, som liver gevaldigt op i gadebilledet midt i den fantastiske trafik.

Havnen er til stadighed fyldt af enormt mange fartøjer, lige fra det helt store fragtskib og mindre coasters til den meget primitive djunke, og lige så store kontraster finder man i byens arkitektur, som f. eks. rummer et virkelig imponerende regeringshovedkvarter og super-moderne skyskrabere, hvor forretningsverdenen hører hjemme.

I den rigtige chinatown består bebyggelsen af lave beboelsesejendomme, hvis tydeligste kendetegn er „flagstængerne“, der hænger ud fra hvert eneste „vindue“ uden glas, som næppe findes nogetsteds i byen, og hvorfra der dagen igennem „flages“ med vasketøj, som var det Muhameds fødselsdag hver eneste dag året rundt.

Man tager aldrig fejl, når man nærmer sig et kineserkvarter, så skarp er hvidløgss tanken. Hele landsbyer bestående af utallige hytter stampet i ler eller flettet af strå finder man mange af rundt omkring i selve Singapore — det er her, den rigtige malay holder til, og hvor han for sin månedsløn på 2—300 kr. forsørger sin familie, der meget vel kan bestå af en 10—12 personer.

Alt, hvad der har med handel at gøre, dominerer kineseren, og han besidder også langt de fleste butikker, som ofte blot er en bod på gaden, og lad det være sagt med det samme: Han er en mester på sit felt og et kapitel for sig. Aldrig har han en



Holdlederen, Knud Gloggengieser.

fast pris på sin vare, og man kan regne med, at han forlanger det dobbelte overfor enhver hvid mand eller turist iøvrigt. Er man tilpas dreven, kan en handel afsluttes mellem 50 og 75 % af det forlangte, og der er håb om, at man ikke er blevet snydt for voldsomt.

Der er noget besnærende i den måde at handle, og vi måtte igen og igen til byen for at opleve det. Ofte kan man blive lidt tør i ganen af denne traven rundt, men heldigvis fandt vi altid råd for det. Fremgangsmåden: Man indfinder sig nogle stykker i en forretning, viser in-

teresse for de frembudte varer, iklæder sig det hårdeste pokeransigt, som kan findes frem til anledningen, medens man gentagne gange hårdnakket nægter at betale noget som helst i retning af de forlangte priser. Efter nogen tid bliver man uvilkarligt budt på kolde Coca-Cola'er el. lign. Med stor beklagelse kommer man så pludselig i tanke om, at man jo har glemt sine penge på hotellet, og ser derfor en anledning til at stikke af på en pæn måde med et „Tak for skænken“!

Når man skal på indkøb, er det iøvrigt meget ofte en fordel at hedde Kops eller Kobberø, som navnlig er kendt — det er jo dem, de spilleglade kinesere vædder på, når der skal spilles badminton i Singapore, og måske kan den popularitet medføre et lille afslag i prisen . . .

TRÆNINGEN

Det store Singapore Badminton Stadium var velvilligst stillet til vor rådighed under vor forberedelse til Thomas Cup matcherne i Djakarta, og vi udnyttede flittigt den gestus.

Hver eneste dag trænede vi uanset tidspunktet på dagen, og vi foretrak næsten at spille i den varmeste midt-dagsstund for at byde os selv mest muligt. Enkelte dage trænede vi endda to gange, og den lokale presse begyndte alvorligt at nære bekymring for, at vi arbejdede for hårdt, og at vi risikerede at „brænde ud“, inden vi nåede til de virkelige opgaver.

Om der virkelig kan findes nogen forklaring i vort senere nederlag i vor ihærdige træningsindsats, skal jeg lade være usagt, men det var en kendsgerning, at vi alle følte en forpligtelse til at komme i bedst mulig form under de vanskelige forhold og under hensyntagen til det meget, vi vitterligt alle havde at indhente som følge af den uforklarlig ringe interesse, DBF's spilleudvalg viste ved kun at kunne arrangere en middelmådig fællestræning bare een måned før afrejsen, og som ydermere ødelagdes af alt for sent igangsatte vaccinationer.

Ikke desto mindre syntes vi at nå en vis god standard, som tiden gik i Singapore, og hele pressen dér var gennemgående flinke mod os, og de specielle badmintonmedarbejdere tvivlede mod slutningen slet ikke om, at Danmark måtte kunne løbe af med den endelige sejr i Thomas Cup



Trofæet.

1961, hvad der dristede os til enkelte optimistiske udtalelser, som vi siden skulle erfare var blevet taget os meget ilde op i Djakarta, hvor man øjensynlig havde fundet det mere naturligt, om vi havde meddelt, at vi kom for at tabe!

OFFICIELLE ARRANGEMENTER

Forud for vor landskamp mod Malaya deltog vi i en lunch, som blev givet af *Singapore Badminton Association*, og hvor vi første gang på turen stiftede bekendtskab med kinesiske, gastronomiske udgydelser, som vi alle uden undtagelse fandt stort behag i, selvom vi måtte gennem flere kinesermåltider, før vi havde fået rutine nok i at manøvrere med spisepindene. Det er faktisk ikke så vanskeligt, når man først kan det, men omvendt er man på begynderstadiet årsag til megen moro blandt de ædle givere.

☆

Også *Badminton Association of Malaya* spenderede en kinesermiddag på os, og den blev afholdt udendørs i en dejlig have tilhørende en af badmintonlejerne i Singapore. Her i det kolde Nord er det nok lidt vanskeligt at forestille sig, hvor godt man fin-

der sig til rette under de forhold, hvor vajende palmer og måneskin samt en aftentemperatur på omkring 27—28° bestemt skaber den bedst tænkelige stemning i forbindelse med en velsmagende ti retters middag!

Kulminationen fandt sted, da hele holdet fik overrakt smukke sølvskeer til minde om matchen og opholdet i Singapore.

I det hele taget var det som om, man denne gang ofrede os lidt større interesse fra malayisk badmintons side, og hvis man skal gætte på, at forklaringen ligger i, at Malaya i de seneste år er drattet temmelig langt ned ad badminton-piedestalen, synes jeg oprigtigt, at de har vundet en måske vigtigere sejr ved det gode indtryk, de gav os, og den nydelige måde, hvorpå vi blev behandlet.

☆

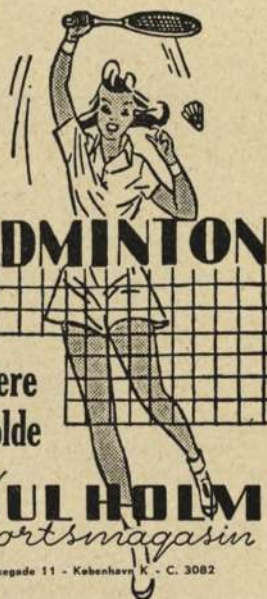
Også fra anden side blev der vist os stor opmærksomhed, nemlig fra den malayiske 1949-holdkaptajn, som ganske vist ikke længere er beskæftiget ved badmintonsporten, men som vi traditionen tro opsøgte på grund af hans altid enestående gæstfrihed overfor besøgende udenlandske spillere.

Mr. Lim Chuan Geok skaffede os

muligheden for et besøg i en velstående, kinesisk læges hjem, hvor vi blev trakteret på den dejligste pinde-lunch, og han viste os senere rundt i Singapores vidunderlige botaniske have samt i den for landet så velkendte *Tiger Balm Garden*, som i sin tid opførtes af en derboende medicinalfabrikant, der, efter hvad rygterne siger, fik moralske skrupler efter at have tjent sig en lidt for stor formue på sine medikamenter og derfor lod opføre det imponerende anlæg til sine kineser-landsmænds fornøjelse. Jeg skal ikke kunne give en nærmere forklaring på den ejendommelige park udover, at den består af et utal af figurer, enten i menneske- eller dyreskikkelse, eller måske endog en kombination af de to, og i hvert eneste tilfælde ligger der nogen kineser-symbolik bag. Den mest dramatiske afdeling er dog vel nok det såkaldte rædselskabinet, som tydeligere, end godt er, demonstrerer forskellige af de mange torturmetoder, der i gammel tid blev taget i brug overfor menneskehedens syndere.

☆

Men vi må ikke glemme vore danske ØK-venner i Singapore og deres



Badmintonudstyr til alle . . .

Den rigtige vejledning får De hos os. De rigtige kvaliteter — de billige priser.

Britgoods ketchere: Steelfighter m. Imperial	kr. 108,00
Metalac m. tarm	kr. 84,00
Cavalier m. tarm	kr. 63,00
Utility m. spun nylon	kr. 52,50
Sussex m. spun nylon	kr. 42,00
Dunlop ketchere: Maxply m. Imperial	kr. 114,00
Maxply m. Commander	kr. 106,50
Blue Flash m. tarm	kr. 86,00
Grays ketchere: Silver Gray m. V. S.	kr. 111,00
Devlin m. V. S.	kr. 105,00
Gray m. tarm	kr. 72,00
Slazenger ketchere: Challenge Power m. Imperial	kr. 114,00
Silvershaft m. Imperial	kr. 107,50
Meteor m. tarm	kr. 77,00

Beklædning til damer og herre.

De bedste kvaliteter — de rigtige priser.

Opstrengningspriser:

Victor Imperial	kr. 39,00
Victor Commander	kr. 33,00
Victor Superb	kr. 30,00
Victor Renown	kr. 26,00
V. S. Malay	kr. 39,00
V. S. Extra SUP	kr. 25,00
Spun-nylon	kr. 12,00

POUL HOLM
Sportsmagasin

Silkegade 11 - København K - C. 3082

ædelmodige væremåde overfor os, og blandt arrangementerne, de lavede til vor ære og store fornøjelse, kan jeg f. eks. nævne den vellykkede søndagsudflugt til *Pulau Hanto*, Spøgelsesøen, som ligger en god times sejlads udenfor Singapore, og hvor vi slog adskillige timer ihjel med badning i det varme havvand omkring koraløen.

Da motorbåden omsider vendte hjem, og vi kom til at se os selv i spejlet på hotelværelserne, havde vi alle en kulør, som fuldtud berettigede os til at deltage på et indianer Thomas Cup-hold, og vi kunne endnu engang bekræfte den gamle vittighed om, at vi var meget heldige med vejret på turen, vel vidende, at man i troperne har svært ved at kende forskel på dagene og årstiderne, da temperaturen er den samme året rundt og solen altid lige stærk.

☆

Også den ualmindelig hyggelige Barbecue-aften i ØK-ungkarlemessen, hvor *Carl Dalgas*, *Ib Gade-Geerst* og *Ejler Buchwald* bød på de lækreste grill-stegte bøffer, var en dundrende succes, som nåede sit klimaks i den højtidelige dåbsceremoni af vor lille mascot, en lyserød tøjgris, og det skal siges, at *Ib Gade-Geerst* klarede den hellige handling med megen værdighed, da han gav „barnet“ navnet *Thomas Yamseng*. Fornavnet skulle naturligvis henvise til de forestående opgaver, medens

efternavnet er kinesisk for „Skål“, og det var den måde, vi syntes at ville hilse på hinanden, når cup'en var hjemme!

Efter elleve gode dage i Singapore slog afskedens time, og den 29. maj drog vi i en kæmpemæssig amerikansk jet-liner til *Djakarta*, og vi kan prale af at være de første danske badmintonspillere, som i officielt ærinde passerede ækvator, for kort efter at lande på den sydlige halvkugle.

DJAKARTA

Modtagelsen var stormende, og det første, vi rendte ind i, var et dusin pressefotografer.

Endvidere mødtes vi af den danske Charge d'Affaires, *Per Ryberg* og dennes sekretær, *Poul Jentzsch*, og selvfølgelig også af SAS' station manager, *John Frederiksen*.

En indonesisk modtagelseskommité var selvsagt også til stede, men vi fandt det noget malplaceret at se den iklædt prangende militæruniformer, indtil vi erfarede, at hele Thomas Cup arrangementets øverste autoritet var militæret!

Efter nogen ventetid i lufthavnen blev vi lodset gennem en sværm af nysgerrige tilskuere til et par ventende militærbiler, på hvilke et skilt forkyndte, at det var „Danmark"s biler, hvilket yderligere bekræftedes af et dannebrogssflag, som viftede side om side med et eksemplar af det indonesiske flag foran på bilerne.

Endnu lidt ventetid måtte vi affinde os med, inden bagagen syntes at være sluppet gennem toldvæsenets inspektion, og vi kunne begive os videre.

Turen gik „med hornet i bund“ til skræk og advarsel for alle øvrige trafikanter, som i Indonesien har vigepligt for militærkøretøjer, og efter en god halv times tid var vi fremme ved vort logi. Vort første møde med *Djakarta* var ingenlunde opløftende, og jeg tror, jeg vil anvende de amerikanske spilleres udtryk for oplevelsen, som de nogle dage forinden havde været igennem: Vi troede, vi kørte gennem *Djakartas* slumkvarterer, da vi fandt ud af, at vi var midt i byen!

INTERNATIONAL VILLAGE

Det asiatiske sidestykke til de olympiske lege kaldes Asian Games, der iøvrigt samtidig tjener som udtagelsesbedømmelse for asiatiske idrætsfolk til de olympiske lege. Asian Games afholdes næste gang i *Djakarta* i 1962, og i den anledning er man i fuldt sving med opførelsen af de nødvendige stadionanlæg, svømmebassin, sportshal og indkvarteringskompleks, etc.

Thomas Cup 1961 betragtedes i *Djakarta* som en generalprøve på Asian Games, og derfor blev de besøgende badmintonhold da også en slags prøveklud og tillige de første beboere i *International Village*, som bestod af en række nydeligt udseende rækkehuse, hvidkalkede og med rødt tegltag.

Husenes indretning var spartansk men absolut tilfredsstillende og først og fremmest tilsyneladende renlig. I stueetagen fandt man en kombineret spise- og opholdsstue tillige med et mindre te-køkken, og på første sal var indrettet et primitivt bruserum og toilet samt tre soveværelser og en lille altan. Sengene var udstyret med alt andet end springmadrasser men til gengæld med et beskyttende net mod Indonesiens nationaldyr, mosquitoen. Yderligere beskyttelse mod denne søgte vi iøvrigt i regelmæssig indtagelse af malaripiller.

Til hvert hus var knyttet en house-boy, og *Hondo*, *Djoko* og *Mochie*, som hørte til de tre danske huse, blev i tide og utide sat i sving med alt mellem himmel og jord fra telavning til vask af tøj og kridtning af spillersko m. m. Ingen af os fandt besvær med at beskæftige d'herrer



Dannebrog vajer foran huset i *Djakarta*.

boys, og vi nød i fulde drag den luksus at have tjenestefolk i huset, selvom begge parter ofte rendte ind i sprog vanskelighederne. Til hvert hold var desuden attacheret en tilsynsførende, ligesom en engelsktalende guide fulgte holdet, når som helst vi forlod lejren.

Måltiderne, d.v.s. breakfast, lunch og dinner serveredes i en kantine på bestemte tider hver dag, og selvom maden bar et vist vestligt præg, medmindre man da foretrak specielle indonesiske måltider, var den kun at betegne som tålelig, og vi nærrede en vis frygt for, at maden skulle være os for fremmed og måske bevirke mavebesværigheder, men heldigvis undgik vi da det, måske specielt takket være de forskellige piller, som vi fyldte os med fra det medbragte medicinskab. Ellers lærte vi for den sags skyldig meget hurtigt, at den tjæresorte og stærke javakaffe, som afsluttede hvert måltid, i løbet af ingen tid rensede maven eftertrykkeligt.

Livet i lejren forløb yderst stilfærdigt — til tider var vi helt deprimerede over ingen ting at have at tage os til — og meget ofte fandt vi igen de gamle, slidte spillekort frem, og mindre formuer i de værdiløse indonesiske Rupiah'er, som populært gik under navnet træpenge, skiftede hænder under vort fjorten dages ophold i landsbyen.

Megen tid gik endvidere med besøg hos naboerne, det amerikanske hold eller genboerne fra Australien, og vi kom ualmindelig godt ud af det med disse to landes spillere, medens Thailand's repræsentation holdt sig meget isoleret, ligesom vi faktisk ikke så indoneserne overhovedet.

Vi trænede selvsagt dagligt, men kunne desværre ikke få tilstrækkelig mange timer i den rigtige hal, som for det første ikke var endelig færdigbygget før natten før den første match, og dernæst fordi de øvrige hold, og ikke mindst indonesernes eget mandskab, skulle have en vis mulighed for at vænne sig til den store hal. Derfor måtte vi i flere tilfælde træne i en uegnet gymnastiksal, hvor hvidkalkede vægge gjorde spillet mindre udbytterigt end ønsket.

Senajan Sports Hall var derimod fortræffelig at spille i og desuden et imponerende bygningsværk med en tilskuerkapacitet på 10.000, og der var fyldt til sidste plads hver eneste af de otte spilledage, og så var der

endda noget, der tydede på, at mange flere tilskuere ville have fundet vej, om de havde kunnet skaffe sig billetter.

Apropos billetter, disse kostede officielt 1.500 Rupiah (partoutkort), og som man nærmede sig matcherne, steg prisen dagligt, og man talte mod slutningen om sortbørspriser på omkring ti gange så meget . . . En avis berettede en dag, at det havde været nødvendigt at fængsle otte personer for sortbørshandel med TC-billetter!

Tilbage til hallen. Gulvet var ideelt, og lysforholdene syntes tip-top, så snart man havde vænnet sig en smule til dem. Den største gene var så absolut den temmelig kraftige vind, som flyttede bolden ret meget, men naturligvis var dette ens for alle parter.

ABNINGEN

Det er ikke blevet mig pålagt at berette om det rent sportslige, men det skal nu ikke stoppe mig i at fortælle lidt om selve sceneriet i forbindelse med Thomas Cup matcherne.

Abningsceremonien den første aften var flot. Der var noget imponerende over det hele, da samtlige hold marcherede ind efter deres respektive flag og under afspilning af diverse nationalhymner blev præsenteret for den i præsident Sukarnos fravær fungerende stedfortræder, præsident Djuanda i spidsen for 10.000 farverige publikummer, som kastede et brus af bifald nedover de cirka 30 spillere fra alle dele af verden.

Også imponerende var det opbud af dommere og linievogtere, man mødte frem med — der må mindst have været 100 til disposition — alle klædt fuldstændig ens i lange hvide benklæder og specielt fremstillede røde „badmintonbold-skjorter“.

Disse mange officials var efter si-



den rigtige
Tennis og Badmintonsko

- forlang den hos Deres sportshandler!

Import og en gros Kaj Reesen
Esplanaden 6, København K. Tlf. C. 12529

gende trænet til deres job gennem de seneste tre måneder på en til formålet oprettet skole, men det skal tilføjes, at man, efter at have overværet deres ejendommelige kendelser i mangfoldige tilfælde, nærmest følte, de måtte være uddannet på en husholdningsskole el. lign.

Et stort militærorkester manglede heller ikke, og der var rigelig med „messingsuppe“ til alle.

Thomas Cup-pokalen var udstillet på et for alle synligt sted i hallen foran præsident Djuandas plads, og den blev eftertrykkeligt bevogtet af en flok maskingeværklædte soldater med et ualmindelig barsk udseende. Vi skulle siden blive klar over, at denne bevogtning var ganske omsonst, da slet ingen anden badmintonnation ville have været i stand til at tilkæmpe sig pokalen i kamp med



Lædersåler sætter
noble spor

de fanatiske dommere og tilskuere, som vi uanset dette forsynede med autografer i tusindtal.

Det er en kendsgerning, at vi var nedslåede over vort nederlag til Thailand, meget nedslåede endda, men her trådte vore nyhvervede danske Djakarta-venner til, og de var enestående i deres omsorg for os. Jeg vil nødig forklejnne nogen, men føler at jeg indledningsvis må omtale Charge d'Affairen, der lød kælenavnet „Royal'en“ som chef for et kongeligt dansk gesandtskab. Han var både mor og far for os samtidig, og vi overrendte hans dejlige hjem til alle tider og måltider, og vi følte os meget hjemme hos ham.

Det var også „Royalen“, der foreslog os og var vor vært på en virkelig fornøjelig to-dages-udflugt til de helt ovenud naturskønne bjergområder et par timers bilkørsel fra Djakarta. Det var utvivlsomt hele rejsens største oplevelse, og vi nød denne afslapning i den kølige højlandstemperatur i rigt mål, efter at vi var ude af spillet. Ikke mindst satte vi

pris på de dukkerter, vi kunne få i den super-lækre bjergvands-svømmeklub lige ved siden af legationens weekendhytte, hvor vi var indlogeret.

Meget interessant var også vort eftermiddagsophold på vejen til bjergene i Bogor, hvor Arne Dyhrberg, vor bekendt fra flyveturen ud, havde til huse midt i en helt usandsynlig skøn botanisk have, som vi forstod blev trimmet og plejet af 300 gartnere. Midt i denne paradisiske have besøgte vi Dyhrbergs stolthed, det zoologiske museum, som han ene mand havde æren for, og som årligt besøgt af over en million indonesere, som det eneste museum i det store land, der iøvrigt er verdens femtestørste nation, hvad indbyggertal angår. Hele 90 millioner råder man over, og det er vist en halv snes mere, end man kan læse sig til i det sidst udkomne danske leksikon, men er der noget at sige til det, når man hører, at befolkningen hvert eneste år øges med ca. 1½ million — vistnok noget af det eneste, man kan være sikker på i Indonesien.

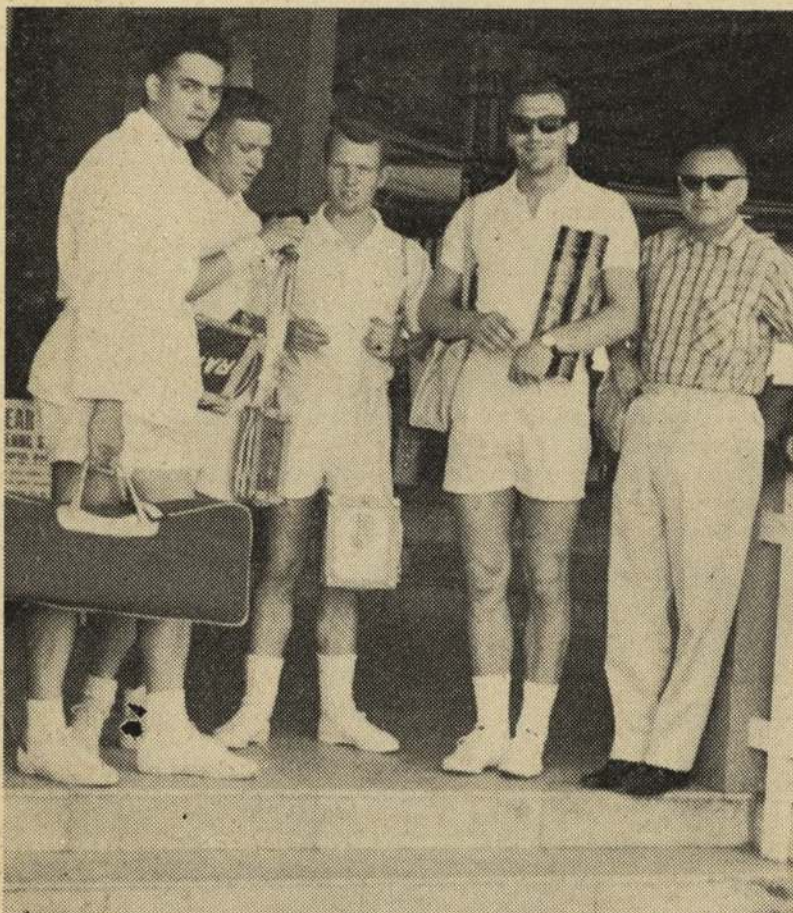
Legationssekretær Jentzsch og hans flydende-dansk-talende frue fra Arabien indbød os også en dag til middag, ligesom SAS-Frederiksen og frue tog sig kærligt af os med danske lækkerier. Ole Carøe, ex-KBK'er og nu hos Mærsk-Line i Djakarta, skaffede os rugbrød og spegepølse fra danske skibe, og sådan kunne jeg fortsætte lidt endnu. Men lad det være sagt med det samme: Uden de danskes omsorg for os ville vi have fortvivlet helt under vort Indonesiens-ophold, og de, der kender lidt til holdets deltagere, vil vide, at vi er ikke helt nemme at bringe ud af fatning . . .

Lad mig ikke komme alt for meget ind på forholdene i Indonesien iøvrigt — de var meget lidt danske og tålte slet ikke sammenligning med, hvad vi før har oplevet på vore mange rejser rundt om i verden.

Indonesien virkede så fattig på os, og man forstår det slet ikke, når man tænker på, hvilke muligheder landet har i kraft af overflod af råstoffer som olie, gummi, tin, kaffe og meget mere, for ikke at tale om den kendsgerning, at jorden er så frugtbar, at der normalt høstes tre gange om året, og i visse tilfælde endog fire gange, men enten må nogen skyde hele profitten, så der ikke bliver meget tilovers til den menige befolkning, som dog virkede godt tilfreds, vel fordi den aldrig havde haft det bedre, eller også er der et eller andet galt, hvis man ikke forstår at udnytte landets naturrigdomme.

Alt virkede korrupt, og det er hævet over enhver tvivl, at militærets magt var uindskrænket. F. eks. kørte vi en dag til byens forretningskvarter, der bestod af lutter lave huse, og da vi passerede en bestemt forretning, slog vor guide en latter op, idet han forklarede, at den vogn, vi kørte i, egentlig tilhørte den pågældende forretnings indehaver, men sagen var den, at der jo skulle bruges mange biler til Thomas Cup arrangementet, og så havde man bl.a. inddraget dette specielle køretøj. Sådan kunne fortælles mange tragikomiske historier, men lad mig gøre det klart, at vi ikke måtte klage — vi var gæster og blev behandlet absolut tilfredsstillende forholdene taget i betragtning, og vi var virkelig forbløffede over det kæmpearbejde, der var blevet lagt i tilrettelæggelsen af Thomas Cup.

Der var tale om en national begi-



Fra venstre: Jørgen Hammergaard Hansen, Henning Borch, Knud-Åge Nielsen, Finn Kobberø og Knud Gloggengieser.

venhed, og der var ikke sparet på noget. Overalt i byen vajede de deltagende landes flag, og utallige plakater og opslag mindede om Thomas Cup. Man havde ladet udgive en speciel TC-frimærke-serie, der kunne købes TC-cigaretter o.s.v., og dagligt bragte aviserne fyldige omtaler af alt, hvad der på nogen måde havde relation til Thomas Cup.

„FAREWELL“

Afslutningen på den altoverskyggende begivenhed var et „Farewell-Party“ i Sportshallen til ære for de gæstende hold.

Omkring et par hundrede mennesker var inviteret til indoneser-spisning — vor middag bestod ved den lejlighed af coca-cola — mange taler måtte vi finde os i, selv krigsministeren var på programmet, og Erland måtte på opfordring sige et par velvalgte ord på gæsternes vegne. Siden hen fulgte underholdning for de fremmødte i form af optræden som sang og indfødte danse, og det hele blev endnu festligere, da man åbnede portene for adskillige tusinde tilskuere, som imod betaling kunne få et sidste glimt af „giraffen“. Som tak for besøget fik samtlige spillere overrakt kæmpemæssige blomsterbuketter, og også en fornem slipsnål blev udleveret som souvenir.

☆

Vor trøstpræmie for nederlaget modtog vi, da vi den næste morgen kørte til lufthavnen og på vejen stoppede op ved „Royalen“s hus for at sige farvel, og den bestod af en udstoppet skildpadde i overstørrelse til hver af os, overrakt os med håbet om, at disse måtte skaffe os bedre succes end *Thomas Yamseng*, som for den sags skyld blev den mest fotograferede af alle under Thomas Cup kampene.

SINGAPORE IGEN

Udmattede, men ikke uden en vis tilfredshed, rejste vi fra Djakarta, og det var starten på vor hjemrejse, hvis første stop var Singapore, dejlige Singapore.

Vi havde nøjagtig 24 timer til de sidste indkøb og til at forberede den lange tur tilbage, og vi nåede det hele, selv at få trimmet vore karsefrisurer, som var groet godt i varmen i Djakarta, for vi måtte da slutte turen, som vi startede den.

Denne sidste aften i troperne blev fejret på behørig vis, og „Glog“ spen-

derede en ekstra fin middag på os på Sea View Hotel i håbet om, at vi trods alt havde spillet noget af den indonesiske entréindtægt, som vi skød på måtte ligge et sted mellem 1 og 1½ million kroner, hjem. Efter middagen festede vi lidt på hotellet i selskab med et par ØK-venner og to af de australske spillere, som også havde fundet vej tilbage til civilisationen, hvor bare den lille ting at kunne tage vand fra vandhanen uden at få dysenteri, synes som et eventyr.

TILBAGEREJSEN

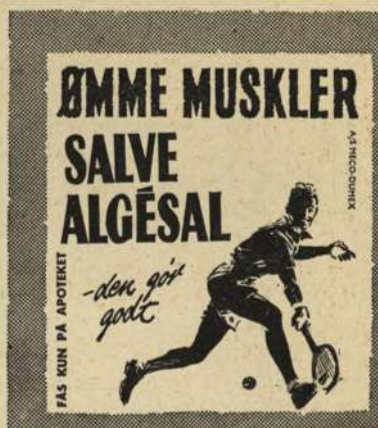
Den 14. juni om formiddagen var det hele så godt som forbi, inden længe ville vi være tilbage, hvorfra det hele startede.

Singapore-badmintonfolk hentede os på hotellet for at tage os til lufthavnen, men de biler, som oprindeligt var rigelig store ved vor første ankomst, måtte nu suppleres med en taxi for at få plads til den stærkt forøgede bagage. Alt gik dog vel, og efter en hjertelig afskedtagen kravlede vi ombord. Som på udturen gjorde vi også denne gang stop i Kuala Lumpur, medens vi i Bangkok skiftede fra Thai Airways til SAS. Ventetiden var et par timer og tilstrækkelig lang til, at Glog kunne nå at miste een af sine kufferter, hvad der bragte et lille skår i glæden over at være på vej hjem.

Fra Bangkok gik rejsen igen over Calcutta og Karachi til *Cairo*, og for at afkorte den lange rejse, havde vi fået arrangeret et døgnsoophold i Ægyptens hovedstad, og også dette blev begivenhedsrigt og en god afslutning på vor store tur.

CAIRO

Der var af SAS sørget for værelser til os på et rigtigt pænt hotel ved Nilens bred, og når vi ellers ikke var på farten, var dette altså vort



sidste fremmede kvarter før de hjemlige kødgyder. Vi ankom til *Cairo* om morgenen og var faktisk alle godt sure over alting — stadig en følge af megen rejsen og for lidt hvile i maskinen. At vi så oven i købet blev sat til at udfylde et utal af formularer i lufthavnen, gjorde ikke humøret bedre, men alt klaredes omsider uden den helt store dramatik.

Kort efter ankomsten til hotellet indtog vi vor frokost, og så gik turen iøvrigt til een af *Cairo*'s bazarer, som ganske eftertrykkeligt lokkede vore sidste penge fra os, medens vi i bytte slæbte af med uanede mængder af kamelsadler og arabiske siddepuder etc. Heldigvis havde vi ladet hele vor bagage indskrive i Bangkok direkte til København, ellers ved jeg sandelig ikke, hvordan vi skulle være sluppet afsted med de seneste indkøb.

PYRAMIDERNE — SFINX'EN

Umiddelbart efter at have tilendebragt vor shopping kørte vi til Pyramiderne og Sphinx'en, og uanset den kendsgerning, at termometret viste 48° i skyggen og 70° i solen, var det ulejligheden værd. Bl.a. entrede vi indvendig den største af pyramiderne, til vi nåede dens absolutte centrum, og havde een af os haft bare



ART. 1211



— bedre sportssko findes ikke



en tier tilbage, havde Erland utvivlsomt også forsøgt at nå toppen på den udvendige side.

Historien om denne store pyramide var fantastisk. 100.000 mand byggede på den i 30 år, før underet var en kendsgerning! Hvor pyramiderne holdt op, begyndte Saharaørkenen, verdens største sandkage. Den fik vi ikke tid til at besigtige nærmere, men havde da også allerede tilstrækkeligt med sand mellem tæerne til straks at godkende vor guides forslag om at køre til en nærliggende svømmeklub, og magen til god idé var det længe siden, vi havde været ude for.

Hen under aften gik turen tilbage til hotellet, og den helt fantastiske hede slog ind gennem vognens vinduer, som var det de rene flammer. Vi havde slet ikke forestillet os nogetsteds at møde en varme, der overgik tropernes, men dette slog alt, omend der i Cairo var tale om en knaster varme, hvorimod Østens klima rummer en fugtighed, der hænger i alt, og som virker nok så udmærkende.

På grund af vore lommesmarter måtte vi gå glip af en munter aften, og i stedet kom vi så tilpas tidligt i seng, at vi næsten var helt veloplagte, da vi den følgende morgen gik ombord i Caravellen, som via Athen, Wien og Düsseldorf sikkert bragte os tilbage til de mange ventende og savnede slægtninge og venner inklusive DBF's store repræsentation.

MORALES

Nok var vi ikke de verdensmestre, vi havde håbet at være ved hjemkomsten, men jeg tror, at vi alle var så meget klogere, og mange, mange oplevelser rigere.

Jørgen Hammergaard Hansen.

SMÅ FJER

KARACHI

Danmarks tidligere mesterspiller, Knud Christensen, som i en halv snes

år har været bosat i Karachi i Pakistan, er netop returneret til sit job efter ferie i Danmark. Hvordan han skulle rejse derud? I Folkevogn, selvfølgelig — det er jo bare 13.000 km! Hvor Knud dog ligner sig selv.

TRÆNINGSLEJR

Hver eneste dag i et helt år har Thailands Thomas Cup-hold ligget i en træningslejr uden andet at spekulere på end at dygtiggøre sig i det vanskelige badmintonspil.

Er det noget at tale om, sagde indoneserne, vor træningslejr har været i to år . . .

B-LANDSHOLD

Det thailandske hold, som var så succesrigt mod Danmark i årets Thomas Cup turnering, blev for tre år siden betragtet som Thailands B-landshold. Dengang tabte de selv samme spillere med 0—9 til Japan i Asian Games i Tokyo! Gennemsnitsalder på det thailandske hold: 21 år. Næste vinder af Thomas Cup: Thailand.

DE FLYTTES

Eneste deltager i Thomas Cup interzonefinaler 1964, hvis ikke det internationale badmintonforbund flytter matcherne til et andet land: Indonesien.

DEN NYE HAL

Senajan Sports Hall, hvor samtlige kampe blev afviklet, er en splinterny idrætshal, der blev indviet den 20. maj i år på landets „National Awakening Day“. Hallen har plads til 10.000 tilskuere; den blev rejst i løbet af 375 dage.

FACTS

Indonesien, den tidligere hollandske koloni, består af de fire store øer Java, Sumatra, det meste af Borneo og Celebes, femten mindre øer, bl. a. Madura, Molucca og Bali og cirka tretusinde mindre øer. Samlet areal: 1.491.564 kvadratkilometer. Folketal: 90 millioner, hvoraf 90 procent muhammedanere og 40 procent analfabeter. Hovedstad: Djakarta på Java, en stor, snavset by med omkring 3½ million indbyggere.

DJAKARTA

Djakarta's — eller som byen op-

rindelig hed Djajakarta — historie kan føres tilbage til 1522. Da Holland tilkæmpede sig magten i 1614, blev navnet ændret til Batavia. Men da Indonesien erklærede sin uafhængighed den 17. august 1945, fik byen atter sit oprindelige navn, omend i en mere strømliniet form — Djakarta.

10 ÅR

Det indonesiske badminton forbund er kun ti år gammelt; det blev stiftet den 5. maj 1951.

FOR — IMOD

Set med indonesiske øjne var danskerne de farligste konkurrenter til Thomas Cup mesterskabet, og det var så åbenlyst, at vore folk ikke var særlig „populære“ derude. Det kom navnlig til udtryk den første aften mod Thailand, hvor al applaus — hvadenten det, der blev præsteret var godt eller skidt — gik til thailænderne. Aftenen derpå, da thailænderne førte med 3—1 og nu optrådte som de „farligste konkurrenter“, vendte publikumsstemningen sig pludselig. Danskerne var pludselig kommet i salveten.

RUSSERDANS

Ikke mindst Finn Kobberø, der på grund af en henvendelse til en linievogter om at passe sit job, nedkaldte titusinde tilskuers vrede over sit hoved, genvandt efter den afsluttende banket hele sin popularitet ved at danse en fejende russerdans.

GENTLEMAN POKALEN

Jørgen Hammergaard Hansen er blevet tildelt Københavns Dommerklub's gentleman-pokal for 1960—61.

ITALIEN

Også Italien er nu blevet medlem af IBF. Det nye medlemsnavn er Associazione Italiana di Badminton.



MALAYA

På vej mod de store opgaver i Djakarta stoppede det danske Thomas Cup hold op i Singapore, dels for at spillerne kunne akklimatisere sig, dels for at spille en træningsmatch mod Malaya. Danskerne skilte sig pænt fra opgaven og slog malayerne med 7—2. Det skal ikke være nogen hemmelighed, at vi herhjemme havde sat næsen op efter en 9—0-sejr.

Malayerne var fuldt ud tilfredse med den danske præstation, og i de udklip, som vor forbindelse derovre — Ib Henry Hansen i Kuala Lumpur — har tilsendt os, peges der på den gabende afstand, der efterhånden er blevet mellem malayisk og oversøisk badminton.

Finn Kobberø gav vore spillere en flyvende start ved i løbet af 33 mi-

nutter at slå den unge, lovende Billy Ng med 15—10, 15—10.

Erland Kops gjorde det i løbet af 41 minutter af med Tan Yee Khan 13—15, 15—7, 15—2.

Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen øgede i løbet af 20 minutter forspringet til 3—0 ved at slå Ong Poh Lim & George Yap med 15—9, 15—7.

Erland Kops & Knud-Åge Nielsen gjorde deres skyldighed ved at gøre det af med Boon Bee & Yee Kan 7—15, 17—15, 15—11.

Ong Poh Lim, veteranen fra adskillige Thomas Cup kampe, skabte sensationen ved under andendagens kampe sammen med sin makker, George Yap, at slå Erland Kops &

Poul-Erik Nielsen med 15—2 i første sæt, i andet havde vore ikke en chance.

Boon Bee slog Henning Borch med 15—13, 15—12 i en kamp, hvor Borch ikke kunne stå for malayens smash.

Billy Ng bød Erland Kops på en kamp, der strakte sig over tre sæt, men som Erland dog vandt med 13—18, 15—4, 15—5.

Også Finn Kobberø måtte gå tre sæt mod Yee Khan, 15—4, 8—15, 15—12.

Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen afsluttede arrangementet i Singapore med at slå de indonesiske og malayiske mestre Tan Yee Khan & Ng Boon Bee 15—10, 15—6.

DET LYKKEDES HELLER IKKE DENNE GANG

Danmarks forhåbninger om at vriste Thomas Cup'en ud af hænderne på Indonesien bristede allerede ved interzone finalen mod Thailand, der overbevisende slog os.

Det nytter jo ikke at græde over spildt mælk eller at rode mere rundt i såret end højst nødvendigt, så vi vil derfor indskrænke os til kort at referere de fire kampe i det fjerne Østen.

Indonesien genvandt Thomas Cup'en ved at slå Thailand med 6—3 i udfordringsrunden.

Resultaterne af de fire matcher, der blev spillet i tiden 1.—11. juni i den splinternye Senajan Sports Hall i Djakarta blev, at:

Thailand slog Australien	9—0
Danmark slog USA	7—2
Thailand slog Danmark	7—2
Indonesien slog Thailand	6—3

Vældige tilskuerskarer var til stede hver dag, og halkapaciteten på 10.000 nåedes de fleste af de otte dage. En speciel politistyrke på 120 mand var i virksomhed hver dag for at regulere trafikken til og fra hallen.

Indonesiens succes nåedes af det samme hold, som vandt trofæet fra Malaya for tre år siden, og også holdopstillingen var nøjagtigt den samme. Thailands sejr over Dan-

INDONESIEN GENVANDT THOMAS CUP

mark, og størrelsen af denne var overraskende. Før vore spillere ankom til Djakarta havde de slået Malaya 7—2 i Singapore. Denne kamp var arrangeret med henblik på akklimatisering og træning for vore

folk, og i det fjerne Østen blev vort hold derfor betragtet som en alvorlig udfordrer til Thomas Cup-holderen, Indonesien.

Som resultat af Indonesiens succes vil næste udfordringsrunde — i 1964 — blive spillet et sted, som afgøres af IBF, i henhold til de for nylig ændrede regler.

Følgende hold var nomineret af de fem nationer, som spillede i Djakar-

UTÆT TAG - ? -

DET ER ISOPLASTICON

*»den flydende plastic-tagbelægning«
— der tætter totalt og varigt.*

Gratis tagkontrol, tilbud og brochurer. Gedigent arbejde. — Fornuftige priser. Årelang garanti. Eller „gør-det-selv“. — . . . firmaet med erfaring i taglætning gennem mange år. — Fabrikstage, ejendomme, villaer, museer, haller, bl. a. Frederiksberg Badminton Klub's hal, Københavns Badminton Klub's hal, Københavns Idrætspark, m. fl.

Isoplasticon International, H. C. Andersens Boulevard 7. Telefon MI 3773

Gem adressen, De får brug for den, om ikke før, så når taget er utæt. Dansk arbejde.

ta: (x angiver, at vedkommende spiller også var med i Thomas Cup-turneringen i 1957—58).

Australien:

Edward Anderson (22).
Donald McG. Murray (31) x.
George A. L. Robotham (23).
Kenneth C. Turner (28) x.
Ronald M. Young (20) x.
Med R. Cadd (40) som ikke-spillende kaptajn.

Danmark:

Henning Borch.
Jørgen Hammergaard Hansen. x.
Finn Kobberø. x.
Erland Kops. x.
Knud-Age Nielsen.
Poul-Erik Nielsen. x.
Med Knud Glogengieser som ikke-spillende kaptajn.

Indonesien:

Lie Poo Djian. x.
Njoo Kiem Bie (34) x.
Ferry Sonnevill (30) x.
Tan Joe Hok. x.
Tan King Gwan (29) x.
Eddy Yusuf (30) x.

Thailand:

Channarong Ratana Saeng-Suang (21).
Chavalert Chumkum (21).
Chuchart Vatanatham (22).
Narong Bhornchima (22).
Raphi Kanchanaraphi (23).
Somsook Boonyasukhanonda (23).
Med Chumpol Prachanboribal som ikke-spillende kaptajn.

USA:

Joseph C. Alston (34) x.
William E. Berry (33).
H. Mich. Hartgrove (27) x.
Ronald Palmer (30) x.
James Poole. x.
T. Wynn Rogers. x.
Med J. R. Mitchell som ikke-spillende kaptajn.

Turneringsleder var indoneseren D. Rameli Rikin.

THAILAND—AUSTRALIEN

9—0

I den første inter-zone match, der blev spillet mellem Thailand og Australien, blev resultatet, som tidligere nævnt, en stor sejr til Thailand på ikke mindre end 9—0. Ti tusinde tilskuere, med førsteministeren og den

indonesiske republiks fungerende præsident i spidsen, var til stede ved åbningskampen. Australierne viste meget godt spil i en kamp, som dog allerede fra starten var et tabt slag.

Resultater:

Channarong Ratana slog Kenneth C. Turner 15—5, 15—1.

Somsook Boonyasukhanonda slog Donald McG. Murray 15—3, 15—9.

Chavalert Chumkum & Chuchart Vatanatham slog George A. L. Robotham & Edward Anderson 15—10, 15—6.

Narong Bhornchima & Raphi Kanchanaraphi slog Donald McG. Murray & Kenneth C. Turner 15—6, 15—5.

Narong Bhornchima slog Ronald M. Young 15—2, 15—3.

Channarong Ratana slog Donald McG. Murray 15—1, 15—2.

Somsook Boonyasukhanonda slog Kenneth C. Turner 15—6, 15—5.

Narong Bhornchima & Raphi Kanchanaraphi slog George A. L. Robotham & Edward Anderson 15—8, 15—12.

Chavalert Chumkum & Chuchart Vatanatham slog Donald McG. Murray & Kenneth C. Turner 15—3, 15—7.

DANMARK—USA

7—2

I den anden interzone kamp mellem Danmark og USA havde vore folk betydelig større vanskelighed med at modstå amerikanernes udfordring end ventet, og sidstnævnte havde måske fortjent et bedre resultat end 0—4 på åbningsaftenen. Kops og Kobberø havde stort besvær med at klare deres single-modstandere, som, uden at vise lige så strålende spil som de europæiske mestre, viste godt spil og sled bravt.

Da Poul-Erik Nielsen under fortræningen ikke havde vist sit helt store spil, havde man på stedet ændret konstellationen af anden herre double og ladet Henning Borch træde i Poul-Eriks sted med Erland Kops som makker, hvilket viste sig at være et godt „træk“, idet der mod de hurtige og vævre ostindere skulle gives igen med samme mønt, d. v. s. at vi skulle søge at overtage spillet ved ustandselig at forcere og angribe, og da Henning Borch gentagne gange ved fortræningen havde vist en

fantastisk hurtighed og godt samspil med Erland, var der ingen tvivl om, at ændringen var en fordel.

Tallene mod thailænderne viste da også berettigelsen herfor, idet vi begge gange var på nippet til at klare ærterne. At thailænderne så var så gode, at heller ikke Kobberø og Hammergaard kunne klare dem, understreger kun ændringens berettigelse.

Andendagen viste danskerne et finere spil, end de gjorde den første aften, og Kops og Kobberø havde ringe besvær med at vinde de ombyttede singler.

Knud-Age Nielsen, der var foretrukket for Henning Borch til tredje single, blev imidlertid slået stort af Ronald Palmer, som dermed havde vundet den første kamp for USA.

Veteranen Wynn Rogers, som nu har spillet i alle fem turneringer for sit land, spillede godt med Hartgrove, og de vandt den anden kamp for USA, idet de slog Kops og Borch. I sidste kamp gentog Finn Kobberø og Jørgen Hammergaard Hansen deres store overlegenhed i doublekamp ved overbevisende at slå Joe Alston & Ronald Palmer.

Resultater:

Erland Kops slog James Poole 15—10, 4—15, 18—14.

Finn Kobberø slog William E. Berry 15—10, 12—15, 15—10.

Erland Kops & Henning Borch slog Joseph C. Alston & Ronald Palmer 15—10, 17—16.

Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen slog T. Wynn Rogers & H. Mich. Hartgrove 15—4, 15—8.

Erland Kops slog William E. Berry 15—11, 15—0.

Knud-Age Nielsen tabte til Ronald Palmer 6—15, 4—15.

Finn Kobberø slog James Poole 15—6, 15—3.

Erland Kops & Henning Borch tabte til T. Wynn Rogers & H. Mich. Hartgrove 9—15, 15—12, 7—15.

Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen slog Joseph C. Alston & Ronald Palmer 15—2, 15—6.

THAILAND—DANMARK

7—2

I den afsluttende kamp til kåring af udfordrerens kuldskastede det unge thailandhold fuldstændig forventningerne ved at sejre over danskerne.

Erland Kops lagde ud mod Thai-

lands single nr. 1, Somsook Boonyasukhanonda, som han slog overbevisende 15—8, 15—8. Derefter Finn Kobberø og Channarong Ratana-Saeng-Suang. Finn kunne ikke straks finde melodien og kom for sent i gang mod den lille vævre og sikkert spillende Channarong, som vandt med 17—15, 15—13. Stillingen var 1—1.

I doublen mellem Erland Kops & Henning Borch mod Chuchart Vatanatham & Chavalert Chumkum spillede vore folk noget under deres sædvanlige standard, tilstrækkeligt til at thailænderne kunne vinde en kneben sejr på 15—10, 17—16.

Doublen mellem de to bedste par, som man havde regnet for et sikkert stik til danskerne, blev en stor skuffelse for os. Singlen sad endnu Finn i benene, og selv om Jørgen Hammergaard Hansen sled som en hest, lykkedes det ikke danskerne at få udlignet. Doublen gik til Bhornchima & Kanchanaraphi med 15—13, 15—11. Første spilledag altså med 3—1 i Thailands favor.

Næste dag startede Erland Kops igen og måtte se sig slået af Channarong med 1—15, 11—15, og håbet om en dansk sejr bristede.

Knud-Åge Nielsen kæmpede tap-

Thomas Cup finaler:

1948—49 i Preston:

Malaya slog Danmark 8—1

1951—52 i Singapore:

Malaya slog USA 7—2

1954—55 i Singapore:

Malaya slog Danmark 8—1

1957—58 i Singapore:

Indonesien slog Malaya 6—3

1960—61 i Djakarta:

Indonesien slog Thailand ... 6—3

pert mod Narong Bhornchima, men var ikke på højde med sin sædvanlige standard, og han tabte med tallene 9—15, 11—15. Thailands sejr var dermed en kendsgerning.

Finn Kobberø vandt derefter efter behag over Somsook. Sidstnævnte var udsat for 10.000 tilskuers hujen, fordi han kiksede næsten alt, hvad han rørte ved.

Erland Kops & Henning Borch viste i næste kamp, at de kan blive et meget stærkt doublepar, men trods dette måtte de alligevel bøje sig for Thailands double nr. 1.

Kobberø & Hammergaard Hansen sluttede i en interesseløs double med at tabe til Thailands 2. double.

Slutresultatet blev altså 7—2 til Thailand, som spillede sikkert og godt, og man mærkede tydeligt, at de var vel trimmede, men med lidt held for danskerne kunne resultatet godt være blevet helt anderledes.

Resultater:

Somsook Boonyasukhanonda tabte til Kops 8—15, 8—15.

Channarong Ratana slog Finn Kobberø 17—15, 15—13.

Chavalert Chumkum & Chuchart Vatanatham slog Erland Kops & Henning Borch 15—10, 17—16.

Narong Bhornchima & Raphi Kanchanaraphi slog Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen 15—13, 15—11.

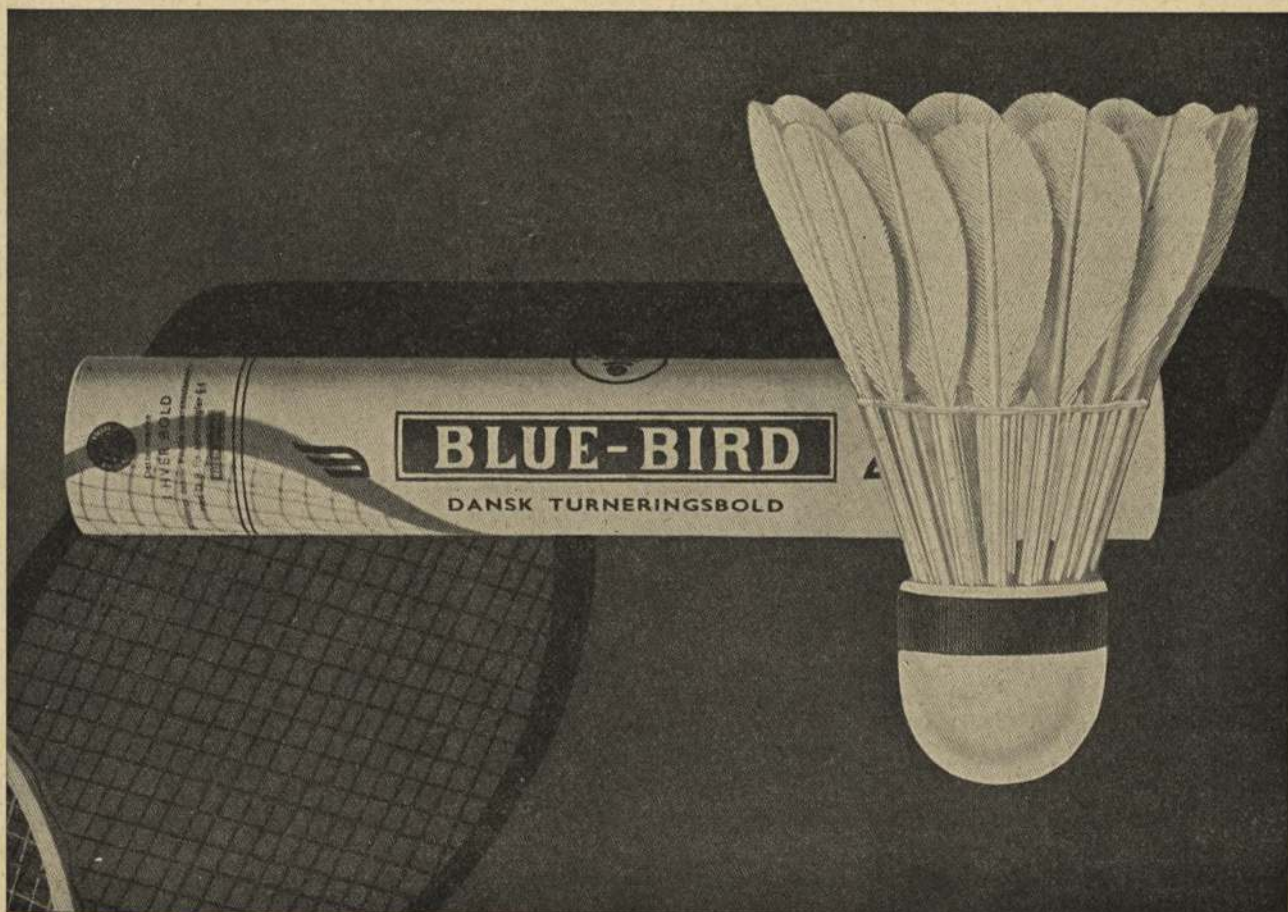
Channarong Ratana slog Erland Kops 15—1, 15—11.

Narong Bhornchima slog Knud-Åge Nielsen 15—9, 15—11.

Somsook Boonyasukhanonda tabte til Finn Kobberø 1—15, 2—15.

Narong Bhornchima & Raphi Kanchanaraphi slog Erland Kops & Henning Borch 5—15, 15—11, 15—10.

Chavalert Chumkum & Chuchart Vatanatham slog Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen 15—4, 13—15, 15—10.



INDONESIEN—THAILAND

6—3

Indonesien genvandt Thomas Cup'en ved at slå Thailand mere overbevisende end 6—3 antyder. Cup-holderen vandt alle fem singler uden at tabe et sæt, og kun i to af disse ti sæt nåede thailænderne dobbelttal.

Imidlertid vandt Thailand tre af de fire doubler, og efter første dags kampe var stillingen 2—2. Det var første gang, en udfordringsmatch havde haft denne stilling. Cup-holderne havde imidlertid det uheld, at Njoo Kiem Bie måtte udgå på grund af sygdom, årsagen hertil meddeltes at være overanstrengelse i den sidste kamp, hvor sættene stod 1—1 og efter at være nær ved sejr.

Indonesien vandt alle tre singler anden dag og havde dermed genvundet Cup'en, idet slutresultatet næsten var forudgivet, når Cup-holderen vandt tredje single, som spilledes først.

Endelig havde Ferry Sonnevile den store tilfredsstillelse at vinde den vigtige femte sejr, og han trådte så ind som substitut i doublerne.

Matchen sluttede under stor spænding med et 18—17 sæt i sidste kamp, og dermed væltede Tan Joe Hok sin kuriøse rekord med at tabe alle sine double kampe, medens han vandt alle sine singler.

Resultater:

Tan Joe Hok slog Channarong Ratana 15—9, 15—5.

Ferry Sonnevile slog Somsook Boonyasukhanonda 15—3, 15—11.

Tan Joe Hok & Lie Po Djian tabte til Narong Bhornchima & Raphi Kanchanaraphi 7—15, 13—15.

Tan King Gwan & Njoo Kiem Bie tabte til Chavalert Chumkum & Chuchart Vatanatham 15—12, 14—17 (scratched).

Eddy Yusuf slog Narong Bhornchima 18—14, 15—7.

Tan Joe Hok slog Somsook Boonyasukhanonda 15—2, 15—5.

Ferry Sonnevile slog Channarong Ratana 15—9, 15—4.

Tan King Gwan & Ferry Sonnevile (sub.) tabte til Narong Bhornchima & Raphi Kanchanaraphi 13—15, 15—5, 5—15.

Tan Joe Hok & Lie Po Djian slog Chavalert Chumkum & Chuchart Vatanatham 15—5, 13—15, 18—17.

DOMMERNE

Der har været talt og skrevet en del om de indonesiske dommere i Thomas Cup kampene. Og det er jo ingen hemmelighed, at vore egne folk — sagt det mildt — langt fra var tilfredse med dem. Selv den stedlige presse var klar over, at der var noget, der haltede. Indonesian Observer skriver således under overskriften „Usikre dommere“: Heller ikke gårsdagens dommere var langt fra imponerende med undtagelse af Elly Siauta, der havde hånd om tingene. Men dommere som Mardjuki og Tjin Khin Tjoe udviste en alarmerende tøven i kritiske situationer og havde adskillige tvivlsomme afgørelser.

Men det skal siges, at deres hverv blev vanskeliggjort ved de afgørelser, der blev truffet af linievogterne og, som tilfældet var med den sidste kamp, også af servedommeren. Vi må inderligt håbe, at de må være mere beslutsomme dommere i den vigtige interzone-finale og udfordringskampene, hvor temperamentet er tilbøjelig til at blusse op for de mindste provokationer. I sådanne situationer er en fast og autoritativ holdning fra dommeren absolut nødvendig.

Tilskuerne forløb sig også nu, og de kom ofte med malplacerede tilråb, ligesom de var tilbøjelige til at applaudere på de gale steder. Deres hensigter kan være rigtige, men spillernes koncentration, navnlig i kritiske situationer, kan let blive ødelagt derved.

Amerikanske zone:

Canada	U. S. A.
U. S. A.	7—2

Asiatiske zone:

Hong Kong	Oversidder	Pakistan	Thailand 8—1
Pakistan	Pakistan	w. o.	
Ceylon	9—0		
Thailand	Thailand		
Indien	6—3	Thailand	
Malaya	Oversidder	7—2	

Australasiatiske zone:

Australien	Australien	Australien w. o.
New Zealand	8—1	
Japan	Oversidder	

Europæiske zone:

Frankrig	England		
England	9—0	England	
Sverige	Sverige	5—4	
Norge	9—0		Danmark
Danmark	Danmark		9—0
Irland	9—0	Danmark	
Skotland	Oversidder	8—1	

Inter-zone kampe og udfordringskamp:

Danmark	Danmark	Thailand 7—2 Indonesien 6—3
U. S. A.	7—2	
Thailand	Thailand	
Australien	9—0	
Indonesien	Oversidder	



MALAYISKE MESTERSKABER

Singlefinalen i de åbne, malaysiske mesterskaber blev i år et opgør uden malaysisk deltagelse, og som sædvanlig svømmer de malaysiske aviser over i bare rørelse over modgangen. Et af bladene, som vi har fået sendt derude fra, skriver bl. a.:

Malaysisk badminton er død. Den sidste nagle blev hamret ind i ligkisten i går aftes i overværelse af tusinde tilskuere, der deltog i begravelsen. Ligbegængelsen var højtidelig, men enkel. Der var ingen taler, og en tåre blev næppe knust.

Efter at have været i toppen i ti år (1949—59) og efter endnu engang i tre år forgæves at have prøvet på at kæmpe sig frem til sin tidligere position, blev livet definitivt pustet ud i går aftes — den sidste aften for de åbne malaysiske mesterskaber 1961.

Ironisk nok var manden, der hamrede den sidste nagle i ligkisten, ingen anden end den forgudede altid-unge Ong Poh Lim, der to gange har været vinder af det malaysiske mesterskab, og som i Thomas Cup kampene i 48, 52 og 55 aldrig tabte en kamp for Malaya.

Trods sine 41 år er Ong Poh Lim stadig den bedste malaysiske spiller — i det mindste hvad double angår. „Sawarak Ong“, som han kaldes af sine personlige venner (han er født i Sawarak på Borneo), spillede en dominerende rolle i doublen mod Malayas topper, Ng Boon Bee og Tan Yee Khan. Poh Lim var stadig uimodståelig ved nettet, og hans „krokodille“ server narrede stadig modstanderne. Men trods hans inspirerende spil magtede hans partner, George Yap, ikke at give ham den fornødne støtte, og de havde ikke andet at gøre, end at indrømme deres nederlag.

Doublemesterskabet blev vundet af Ng Boon Bee & Tan Yee Khan med 18—15, 15—3.

Men der var ingen tvivl om, at af disse fire spillere var Ong Poh Lim den bedste, og det er derfor — slutter den malaysiske journalist — jeg siger: Malaysisk badminton er død.

Det malaysiske herre single mesterskab gik til den kejthåndede amerikaner Jim Poole, der slog sin landsmand Bill Berry 15—11, 18—14.

Dame single blev vundet af Tan

VINDERE 1961

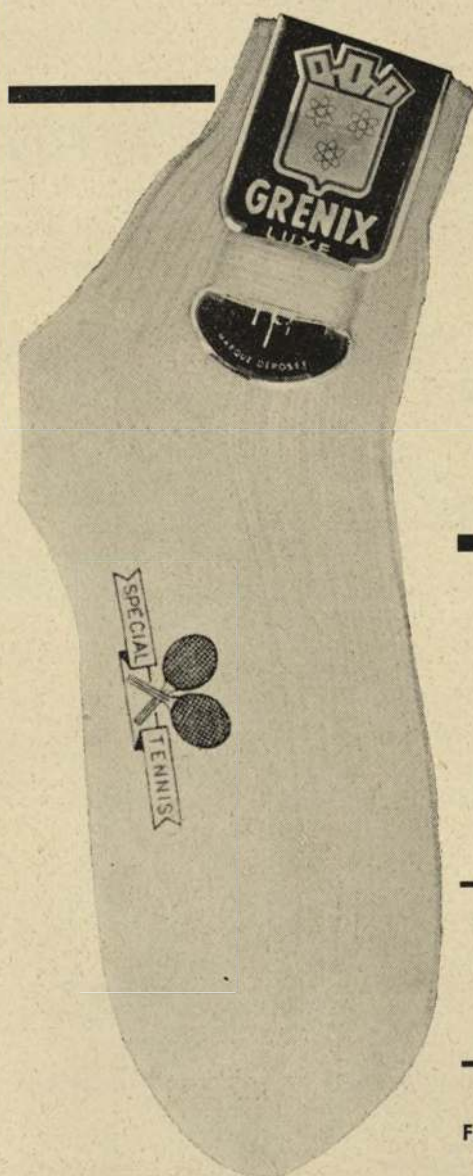
hs: Jim Poole, USA.
ds: Tan Gaik Bee, Malaya.
hd: Ng Boon Bee & Tan Yee Khan, Malaya.
dd: Tan Gaik Bee & Cecilia Samuel.

Gaik Bee, der gjorde det af med Jean Moey 11—5, 12—9.

Den 40-årige Cecilia Samuel vandt

sammen med Tan Gaik Bee dame doublen over Sylvia Tan og Ho Cheng Yoke.

Lad os slutte denne malaysiske udgydelse med at tilføje, at Teh Kew San, vel sagtens den eneste malaysiske spiller af virkelig international klasse, ikke deltog i dette års malaysiske mesterskaber, og at vor gamle bekendt, Thomas Cup spilleren fra år tilbage, Yeoh Teck Chye, efter single finalen udtalte: Hvis Kew San havde deltaget, ville han have „myr-det“ begge amerikanerne.



DEN BERØMTE GRENIX- EUROPA - SOK er kommet!

FORESLAET UDSALGSPRIS:

Luksus kvalitet kr. 9,85
Standard kvalitet kr. 8,50
90 pct. fåreuld — 10 pct. nylon.
Reparationsgarn til hvert par.

Den kraftigste og blødeste hvide sok,
som findes, garanteret krympefri.

Vi leverer stadig Grand slam luksus
til kr. 9,75 og Grand slam standard
til kr. 8,00 med frottesål.

Forlang dem hos Deres sportshandler

POUL HORNE MAN

SPORT EN GROS — NØRREGADE 28, KØBENHAVN K. — TELEFON MI 3817 — 3868



Atter er en af forgrundsmændene inden for international badmintonledelse (IBF), nemlig brigadier R. Bruce Hay, afgået ved døden. Pludseligt den 26. maj rantes han af et hjerteslag, som havde døden til følge.

Få har viet så mange år i leder-tjeneste inden for badminton som „the Brigadier“. I 35 år var han i ledelsen af det engelske forbund (BAE). I 1935 blev han valgt til vice-præsident, og fra 1952 var han dette forbunds myndige og højt agtede præsident.

Bruce Hay var en af de mest virksomme og fremtrædende personer under bestræbelserne for oprettelsen af The International Badminton Federation i 1934, hvor han straks valgtes til vicepræsident. I 1957 valgtes

han til badmintonspilletets højeste lederpost, til præsident for IBF for den gældende toårs periode, efter hvilken han atter indvalgtes til posten som vice-præsident. Gennem hele IBF's eksistens (27 år) har Bruce Hay varetaget badmintonspilletets højeste lederposter, og i betydelig grad har hans indsigt og autoritet gjort sig gældende i den vældige udvikling, der er sket.

Alle danske badmintonspillere og ledere, der både før og efter krigen har været i England i forbindelse med „All England“, kendte „the Brigadier“. Vi føler alle ved hans bratte bortgang at have mistet en god ven og et festligt menneske, hvis minde vi vil bevare og holde i ære.

N. P. Kristensen.



OFFICIELLE MEDDELELSER

Bladet (Badminton) anvendes tillige som officielt organ for forbundet, således at enhver meddelelse, der af forbundet udsendes gennem bladet, skal betragtes som kommende alle vedkommende til kundskab. (DBF's love § 7).

Sæson program

1961.

August	6.—10.	DBF's ungdomselitekursus for juniorer og ynglinge fra KBKr., JBKr. og FBKr. på Den jyske Idrætsskole ved Vejle.	
„	6.—13.	DBF's instruktørkursus på Den jyske Idrætsskole ved Vejle.	
Septbr.	23.—24.	Nykøbing F. Badminton Klub	Åbne mesterskaber i alle rækker for ynglinge
„	30.	Knuthenborghallens Badminton- og Tennisklub	Åben B-turnering i doubler.
Oktober	1.—5.	Knuthenborghallens Badminton- og Tennisklub	do.
„	1.	Holdmesterskab for Danmark, 1. og 2. division	
„	2.—6.	Frederiksberg Badminton Klub	Åbne mesterskaber i doubler.
„	7.—10.	Valby Badminton Club	Åbne mesterskaber i singler.
„	15.	Holdmesterskab for Danmark, 1. og 2. division	
„	16.—20.	Amager Badminton Club	Åbne mesterskaber i doubler for juniorer og ynglinge.
„	21.—22.	Sønderborg Badmintonklub	Åben jubilæumsturnering i alle rækker.
„	21.—29.	Gentofte Badminton Klub	Åbne mesterskaber i singler for puslinge, juniorer og ynglinge.
„	30.—31.	Skovshoved Idrætsforening	Åbne mesterskaber i doubler for seniorer samt i single for ynglinge

RANGLISTE

Herre single:

1. Erland Kops, KBK.
2. Finn Kobberø, KBK.
3. Knud-Age Nielsen, SIF.
4. Henning Borch, ABC.
5. Torben Kops, KBK.
6. Poul Christensen, OBK.
7. Leif Jensen, OBK.
8. Bendt Rose, OBK.
9. Eggert Hansen, ABC.
10. Palle Granlund, VBC.

Dame single:

1. Tonny Holst-Christensen, ABC.
2. Hanne Jensen, KBK.
(Karin Jørgensen, KBK.)
- 3—5. (Inge Christensen, Sorø.
(Ulla Rasmussen, KBK.)
6. Inger Kjærgaard, Kolding.
7. Hanne Andersen, OBK.

Herre double:

1. Jørgen Hammergaard Hansen—Finn Kobberø, KBK.
2. Erland Kops, KBK—Poul-Erik Nielsen, SIF.
3. Finn Kobberø—Arne Rasmussen, KBK.
4. Ole Mertz—Jesper Sandvad, SIF.
5. Henning Borch, ABC—Jørgen Hammergaard Hansen, KBK.
6. Knud-Age Nielsen—Poul-Erik Nielsen, SIF. (fortsættes)

November	1.—2.	Skovshoved Idrætsforening	do.
„	4.—5.	Aarhus Badmintonklub	Abne mesterskaber i alle rækker.
„	4.—5.	Charlottenlund Badminton Klub	Aben A-turnering i singler og mixed double.
„	11.—12.	Fredericia Badminton Club	Abne mesterskaber i alle rækker.
„	11.—14.	Lillerød Badmintonklub	Aben B-turnering i singler.
„	19.	Holdmesterskab for Danmark, 1. og 2. division	
„	25.—26.	Badmintonklubben „Triton“	Abne mesterskaber i alle rækker.
„	25.—30.	Badminton Klubben Smash	Aben B-turnering i alle rækker.
December	1.—3.	Badminton Klubben Smash	do.
„	10.	Holdmesterskab for Danmark, 1. og 2. division	
„	26.—31.	Københavns Badminton Klub	Aben A-turnering i doubler samt old boys handicapturering i doubler.
1962.			
Januar	1.	Københavns Badminton Klub	Aben A-turnering i doubler samt old boys handicapturering i doubler.
„	21.	Holdmesterskab for Danmark, 1. og 2. division	
„	27.—28.	Odense Badminton Klub	Abne mesterskaber i alle rækker.
Februar	3.—6.	Dansk Idræts-Forbunds mesterskaber for Danmark	Alle rækker.
„	11.	Landskamp Danmark-Sverige i Danmark	
„	11.—18.	Brønshøj Badminton Klub	Aben B-turnering i alle rækker.
„	20.—24.	Badminton Klubben Smash	Aben A-turnering i doubler.
„	25.	Holdmesterskab for Danmark, 2. division	
Marts	4.	DBF's mesterskaber for puslinge, juniorer og ynglinge i singler, Kerteminde	
„	11.	Ungdomslandskamp Sverige-Danmark, Sverige	
„	18.	Holdmesterskab for Danmark, 2. division	
„	19.	Landskamp England-Danmark, England	
„	24.—25.	KFB Badminton-Klub	Abne mesterskaber i singler for puslinge.
„	24.—25.	Vordingborg Badminton Klub	Aben A- og C-turnering i alle rækker.
„	31.	KFB Badminton-Klub	Abne mesterskaber i singler for puslinge.

RANGLISTE (fortsat)

Dame double:

1. Hanne Jensen, KBK—Kirsten Thorndahl, VBC.
2. Anni Hammergaard Hansen—Inge Birgit Anker Hansen, KBK.
3. Birte Kristiansen—Aase Winther, GBK.
4. Tonny Holst-Christensen, ABC—Inge Christensen, Sorø.
5. Karin Jørgensen—Ulla Rasmussen, KBK.
6. Tonny Ahm—Aase Schiøtt Jacobsen, GBK.

Mixed double:

1. Finn Kobberø, KBK—Kirsten Thorndahl, VBC.
2. Poul-Erik Nielsen, SIF—Inge Birgit Anker Hansen, KBK.
3. Bjørn Holst-Christensen—Tonny Holst-Christensen, ABC.
4. Ole Mertz, SIF—Birte Kristiansen, GBK.
5. Jørgen Hammergaard Hansen—Anni Hammergaard Hansen, KBK.

Ranglisten er udarbejdet på grundlag af de i sæsonen 1960—61 opnåede resultater.

HOLDMESTERSKABET

Turneringsledelsen:

DBF's spilleudvalgsformand, Richard Heilbo, Store Møllevej 32, København S. Tlf. Amager 5008.

DBF's sekretariat:

Sekretær Knud Lunøe, P. Andersensvej 3, København F. Tlf. Gothåb 8019.

1. division:

ABC — Amager Badminton Club, Markmandsgade 8, København S. Hallen: Tlf. AMager 5002.

GBK — Gentofte Badminton Klub, Carl Jensen, Tjørnekrogen 4, Gentofte, Tlf. GEntofte 606. Hallen: Tlf. GEntofte 400.

KBK — Københavns Badminton Klub, Randersgade 21, København Ø. Hallen: Tlf. ØBro 7292.

OBK — Odense Badminton Klub, Godthåbsgade 4, Odense. Hallen: Tlf. (09) 12 81 77.

SIF — Skovshoved Idrætsforening, Krøyersvej 5, Klampenborg. Hallen: Tlf. ORdrup 2383.

TRITON—Badmintonklubben Triton, Jørgen Brix Steby, Hasselallé 5, Hasseris, Aalborg. Telefon (081)

(Fortsættes side 22, 1. sp. nederst)

„	31.	Vordingborg Badminton Klub	Aben A- og C-turnering i alle rækker.
April	1.	Vordingborg Badminton Klub	do.
„	15.—23.	Københavns Badminton Klub	Abne mesterskaber i alle rækker for juniorer og puslinge.

Københavns mesterskaberne afvikles således:

1961.	November	6.—9.	Seniormesterskaber.
1962.	Januar	6.—10.	Ungdomsmesterskaber.
1962.	Marts	13.—15.	Old boys mesterskaber.

MATCHPROGRAM

for DIF's holdmesterskab for Danmark i badminton 1961—62

	1. division	2. division
1961: 1. oktober	Triton—GBK OBK—SIF KBK—ABC	AB—ABC, Aalborg LB—BBK KMB—NBK CBK—VBC
15. oktober	ABC—SIF GBK—KBK Triton—OBK	VBC—NBK LB—KMB ABC, Aalborg—CBK BBK—AB
19. november	SIF—Triton KBK—OBK ABC—GBK	ABC, Aalborg—LB VBC—BBK CBK—KMB NBK—AB
10. december	SIF—GBK Triton—KBK OBK—ABC	VBC—ABC, Aalborg NBK—BBK AB—KMB LB—CBK
1962: 21. januar	KBK—SIF ABC—Triton GBK—OBK	ABC, Aalborg—BBK KMB—VBC NBK—CBK LB—AB
25. februar		VBC—LB ABC, Aalborg—NBK BBK—KMB CBK—AB
18. marts		AB—VBC NBK—LB KMB—ABC, Aalborg BBK—CBK

DH-adresser

2 46 46.
Hallen: Tlf. (081) 2 85 97.

2. division:

AB — Århus Badmintonklub,
Dyrehavevej, Århus.
Hallen: Tlf. 4 05 95.

ABC, Aalborg — Badmintonklubben
ABC, Aalborg. Fru Anni Sinkbæk,
Carsten Hauchsvej 1, Aalborg. Tlf.
(081) 2 79 34.

Hallen: Tlf. (081) 2 85 97.

BBK — Brønshøj Badminton Klub,
H. Koch Sørensen, Frederikssunds-
vej 119, Brh. Tlf. 60 01 60.
Hallen: Tlf. Damsø 3848.

CBK — Charlottenlund Badminton
Klub,
Maltegårdsvej 18, Gentofte.
Hallen: Tlf. GEntofte 2466.

KMB — Kastrup-Magleby Badmin-
tonklub,
Gl. Kirkevej 94, Kastrup.
Hallen: Tlf. 50 08 05.

LB — Lillerød Badmintonklub,

Ernst Andersen, Skelvej 3, Lille-
rød, Allerød. Tlf. Allerød 517 (og
kl. 8—16: Allerød 300, lokal 22).
Hallen: Tlf. Allerød 42.

NBK — Nykøbing F. Badmintonklub,
Badmintonhallen, Nyk. Falster.
Hallen: Tlf. 85 12 15.

VBC — Valby Badminton Club,
Skellet 30, Valby.
Hallen: Tlf. VALby 2888.

**Abne mesterskaber sanktioneret af
The International Badminton
Federation.**

1961:

- 7.—12. aug.: Sydafrikanske mester-
skaber i Durban.
- 11.—26. aug.: Ugandas åbne mester-
skaber i Kampala.
- 28. aug.—2. sept.: New zealandske
mesterskaber i Auckland.
- 3.—5. nov.: Republic of China's me-
sterskaber i Taipei (Formosa).
- 8.—17. dec.: Indiske mesterskaber i
Amritsar.

1962:

- 13.—14. jan.: Svenske internationale
mesterskaber i Malmö.
- 19.—20. jan.: Skotske åbne mester-
skaber i Ayr.
- 16.—17. febr.: Irske åbne mesterska-
ber i Dublin.
- 24.—25. febr.: Belgiske internationale
mesterskaber i Bruxelles.
- ? marts: Canadiske åbne mesterska-
ber i Montreal.
- 3.—4. marts: Tyske internationale
mesterskaber i Bonn.
- 10.—11. marts: Schweiziske interna-
tionale mesterskaber i Zürich.
- 19.—24. marts: Hong Kong mester-
skaber i Hong Kong.
- 21.—24. marts: All-Englands mester-
skaber i Wembley.
- 28.—30. marts: Japanske mesterska-
ber i Kyoto.
- 6.—8. april: Franske internationale
mesterskaber i Paris.
- 27. aug.—1. sept.: New zealandske
mesterskaber i Dunedin.

SVERIGE

Svenska Badmintonförbundet har
foreløbig fastlagt følgende arrange-
menter:

Den 28.—29. oktober BK Fjäder-
bollen's internationale mesterskaber
i Stockholm,
den 4.—5. november „Laxträffen“ i
Halmstad,
den 26. november Skåne-Sjælland,
den 13.—14. januar svenske interna-
tionale mesterskaber, arrangeret af
MAI, Malmö.



**NYKØBING FALSTER
BADMINTON KLUB**

Nykøbing Falster Badmintonklub indbyder alle ynglinge til NBK's åbne ynglingemesterskaber, der afholdes i badmintonhallen i Nykøbing F. i dagene 23.—24. september 1961.

Mesterskaberne afvikles efter følgende propositioner:

Turneringen omfatter hs, ds, hd, dd, md.

Turneringen er åben for medlemmer af klubber tilsluttet The International Badminton Federation, der er fyldt 16 år, men ikke 18 år inden 15/12 1961.

Der betales et indskud på kr. 6,00 i single og kr. 10,00 pr. par i double.

Anmeldelse må sendes til Nykøbing F. badmintonhal (tlf. 85 12 15) senest den 8. september. — Indskud bedes sendt samtidig (postgiro nr. 691 78). Efteranmeldelse modtages ikke, da lodtrækning finder sted den 9. september.

Ledelsen forbeholder sig ret til at seede de tilmeldte spillere.

Kampene spilles efter cup-systemet, og der anvendes Aristo og Blue Bird bolde.

Indledende kampe lørdag den 23. september og søndag den 24. september. — Finaler søndag eftermiddag den 24. september.

Anmeldelse med X og Y modtages ikke, og ingen spiller må deltage i mere end to rækker.

Der udsættes smukke præmier til alle finalister.

Fuldstændigt program tilsendes alle tilmeldte spillere gennem de respektive klubber omkring den 18. september, og anden tilsigelse vil ikke finde sted.



**KNUTHENBORGHALLENS
BADMINTON- OG
TENNISKLUB**

Alle spillere under Dansk Badminton Forbund indbydes herved til deltagelse i KBT's åbne B-række doubleturnering. Udelukket er dog spillere, der af Dansk Badminton Forbund eller Københavns Badminton Kreds er placeret i mester- eller A-rækken samt spillere i provinskredsens mesterrækker og juniorene, der ikke er fyldt 16 år senest den 30. september 1961.

Der spilles herre-, dame- og mixed double.

Alle kampe afvikles i Knuthenborghallen, Knuthenborgvej 24, København, Valby. (Tlf.: VA. 4600 — medlemstelefon VA. 35011).

Indledende kampe i alle rækker lørdag den 30. september og søndag den 1. oktober. (Formodentlig herre doubler om lørdagen samt dame- og mixed doubler om søndagen). Semifinaler og finaler torsdag den 5. oktober. Hverdage fra kl. 20, søndag fra kl. 14.

DBF's turneringsreglement benyttes, og deltagerne er iøvrigt underkastet turneringsledelsens anordninger. BLUE BIRD og ARISTO bolde anvendes.

Startgebyr andrager kr. 10,00 pr. par.

Anmeldelse sker på udsendt skema, som bedes udfyldt tydeligt (med blokbogstaver eller på maskine) og indsendt gennem klubben til KBT's kasserer, Ib Andersen, Hyltebjerg Al-

lé 32 A, Vanløse, postgiro nr. 986 71. Anmeldelse er kun gyldig, når indskud er vedlagt eller samtidig fremsendt pr. postgiro, men betragtes der efter også som bindende.

Telefoniske oplysninger fås ved henvendelse til Knuthenborghallen: VA. 4600. Formanden: om dagen LU. 2322, privat 78 01 20, eller hos spilleudvalgsformanden: MI. 214.

Sidste frist for anmeldelse er afgivelse til postbesørgelse senest tirsdag den 19. september 1961.

Der udsættes 1. og 2. præmie i alle rækker.

Program fremsendes til klubberne den 26. september 1961.



**FREDERIKSBERG
BADMINTON KLUB**

Frederiksberg Badminton Klub's åbne mesterskaber afholdes i FBK's hal, Rolighedsvej 23 c, i dagene fra

Nu kan jeg drive sport, cykle og gå i vandet på alle dage — takket være o.b.

**ob betyder
effektiv,
indvendig
beskyttelse
fra første dag**

Oplev millioner af kvinders befridelse: at føle sig fri og aktiv trods de sløje dage! Gå over til o.b. — den moderne, helt umærkelige, *indvendige* beskyttelse. De glemmer ethvert ubehag ved de sløje dage! Intet hæmmer Deres bevægelser, intet forræder Dem.

To størrelser:

o.b. normal, 10 tamponer .. 3,00
o.b. plus, 8 tamponer .. 3,00

Vejledning med hver pakke!

Så lidt skal der til

o.b. fylder intet i tasken!
Sterilt indpakket i cellofan!

Skift til bedre hygiejne og større velvære end nogensinde før — skift til o.b. NU!

A/S MEDICINALCO



mandag den 2. oktober til fredag den 6. oktober 1961.

Turneringen omfatter herre double, dame double og mixed double.

Der spilles efter cup-systemet og efter DBF's spilleregler.

Blue Bird og Aristo bolde vil blive anvendt.

FBK forbeholder sig ret til at seede enkelte par.

Medlemmer af Københavns Dømerklub vil dømme i samtlige kampe.

For deltagelse i turneringen betales et indskud af kr. 10,00 pr. par/række.

Anmeldelser, ledsaget af indskud, bedes indsendt til FBK's spilleudvalgsformand, A. Sisby Jensen, Popelhegnet 17, Lyngby, tlf. 87 95 70, senest torsdag den 14. september 1961. Klubbens postgirokonto 29150 kan benyttes ved indbetalingen.

Turneringsprogram vil blive udsendt til deltagerne (via deres klub) umiddelbart efter lodtrækningen.

TIPSPENGE

Under overskriften: „Der er tipspenge i indenrigsministeriet“ meddeler DIF's officielle organ „Idrætsliv“, at man gennem indenrigsministeriet kan søge økonomisk hjælp til idrætslige formål.

Blandt de muligheder, idrætten har for at få økonomisk hjælp, er de penge, man kan søge gennem indenrigsministeriet. Det drejer sig ikke om noget fantastisk beløb, og de største tilskud er i almindelighed mellem 5.000 og 10.000 kr.

Gennem Dansk Idræts-Forbunds sekretariat kan man få tilsendt et ansøgningsskema, som i udfyldt stand skal være tilbagesendt inden 1. september, hvis man vil gøre sig håb om penge, og vi gør opmærksom på, at *ansøgningen bør gå den reglementerede vej, hvilket vil sige gennem special-forbundene og Dansk Idræts-Forbund*. Dette letter forretningsgangen, eftersom en ansøgning, der sendes direkte til indenrigsministeriet, først vil blive behandlet af ministeriet, når den har fået special-forbundets og DIF's påtegning.

For at komme i betragtning må foreningen eller forbundets love og regnskaber vedlægges, og man skal også fortælle, hvad et eventuelt tilskud tænkes anvendt til.

Lidt af hvert

Vi bringer nedenfor en række officielle meddelelser, som De måske

tidligere har stiftet bekendtskab med, men for dem alle gælder det, at der vil være al mulig grund til både for ledere og spillere at læse dem igennem. Det viser sig år for år, at der rettes henvendelser til klubber, distrikter, kredse og forbund om spørgsmål, som man kunne få rede på ved blot at læse de officielle meddelelser igennem.

DH-indskud.

I henhold til Vedtægt for holdmesterskabet for Danmark i badminton bedes de klubber, der har hold med i denne turnering, omgående indbetale indskuddet — kr. 25,00 — til DBF's kasserer, Arne Bruun, Bournonvillevej 1 A, Fredensborg, postgirokonto 619 44.

DH-holdopstillinger.

Klubber, der deltager i DH-turneringen, 1. og 2. division, skal i henhold til vedtægtens pkt. 42 indsende kopi af holdopstillingen til formanden for turneringsledelsen, Richard Heilbo, Store Møllevej 32, København S., samtidig med at holdudvekslingen sker mellem klubberne. Kopien til turneringslederen fremsendes i ikke-rekommanderet brev.

DH-resultater.

Resultatlisterne fra DH-turneringen, 1. og 2. division, skal udfærdiges i to eksemplarer, der begge straks efter matchens afholdelse skal indsendes til DBF's sekretariat, P. Andersensvej 3, København F.

Husk også til sin tid at indsende resultatlisterne for matcherne i 1. serie, som danner basis for deltagelse i oprykningsrækken.

Adresseændringer.

Adresseændringer (herunder ændringer i bestyrelse og lignende) bedes omgående meddelt forbundets sekretariat. Meddelelsen udfærdiges i to eksemplarer (et for forbundet og et for kredsen) og fremsendes til forbundet via distrikt og kreds.

Derimod sker adresseændringer vedrørende „Badminton“ direkte til Ib Larsen, Borgbjergsvej 45 st., København SV., tlf. Eva 6720, eller til postvæsenet.

Udlandet.

Spillere, der har til hensigt at deltage i udenlandske arrangementer, skal i god tid forinden pågældende turnerings afholdelse indhente DBF's

starttilladelse. Samme regel gælder for klubarrangementer.

Ansøgning skal af vedkommende spillers klub (respektive selve klubben) fremsendes til DBF's sekretariat via distrikt og kreds. I ansøgningen bedes anført de eventuelle økonomiske betingelser, hvorunder deltagelsen sker.

Indbydelser.

På given foranledning henstiller vi atter i år til arrangører af åbne turneringer og mesterskaber:

- at indbydelser til sådanne udsendes i så god tid, f. eks. mindst 14 dage før anmeldelsesfristens udløb,
- at der gives eventuelle deltagere lejlighed til at gøre sig bekendt med invitationen som til at overveje, hvorvidt man ønsker at deltage og med hvem som makker, og
- at der gives de anmeldende klubbers ledelser tid til at bringe anmeldelserne i orden,
- at arrangører af åbne turneringer og mesterskaber fremsender deres programmer til de respektive klubber i så stort et antal, at der kan blive et eksemplar til hver deltager fra den pågældende klub samt herudover to eksemplarer beregnet til klubbens bestyrelse og spilleudvalg, idet det jo ganske givet er af interesse for de pågældende klubber at følge deres spillers indsats i de forskellige turneringer,
- at arrangørerne straks efter turneringens afslutning til DBF og den respektive kreds indsender et program ført op med alle cifre.

Retningslinier for henvendelse til officielle institutioner.

Vi henleder klubledernes opmærksomhed på DBF's love, § 7, „Forbundets opgaver“, afsnit 4, hvori det hedder:

„... at være fællesorgan (gennem eller efter aftale med DIF) for sine medlemmer overfor indenlandske statsinstitutioner og udlandets hovedidrætsorganisationer, til hvilke henvendelse derfor kun må ske gennem forbundet og i henhold til den i § 5 angivne forretningsgang“.

I ovennævnte § 5, „Forretningsgang“, hedder det:

„Enhver sag, der efter sin art skal behandles eller ønskes behandlet af forbundet, skal fremsendes gen-

nem nærmeste højere led således: Medlemmer til klubber, klubber til kredse (eventuelt gennem distrikterne) og fra kredsene til forbundet“.

Foranstående lille påmindelse fremkommer ikke mindst under hensyn til forestående åbne turneringer.

Klubber, der ønsker at fremsende indbydelse til åbne turneringer til udenlandske forbund, erindres i henhold til ovenstående om, at sådanne indbydelser skal fremsendes til DBF med anmodning om viderebesørgelse til nærmere angivne forbund udenfor Danmark.

Derimod er der intet til hinder for, at indbydelser til godkendte åbne turneringer fra danske klubber sker direkte til udenlandske klubber, som er medlemmer af IBF.

Udenlandsk deltagelse i turneringer.

Enhver turnering eller opvisningskamp, hvortil man ønsker at invitere deltagere fra andre lande, er underkastet følgende bestemmelse:

- 1) Når en klub eller organisation ønsker at invitere en spiller fra et andet land, skal den nationale organisation, hvorunder pågældende klub eller organisation hører, give underretning herom til den nationale organisation, hvorunder den inviterede spiller hører.
- 2) Ingen spiller må deltage i nogen turnering eller opvisningskamp, som er udskrevet eller organiseret af nogen enkeltperson eller forretning, som har med fabrikation eller salg af badmintonartikler at gøre.
- 3) Med henblik på disse bestemmelser forstås ved en spillers nationale organisation det landsforbund, hvorunder den klub hører, som pågældende spiller er aktivt medlem af i det land, hvor han eller hun for tiden har bopæl. Aktivt medlemsskab skal have bestået i de tre umiddelbart forudgående måneder. Nærværende bestemmelse gælder uden hensyn til, om spilleren er kvalificeret til at spille internationale kampe eller ej.

Seeding.

I de kommende måneder løber de åbne mesterskaber og turneringer af stabelen slag i slag, og der vil der-

for være al mulig god grund til her at henlede opmærksomheden på de „Regler for seeding“, der findes i DBF's håndbog, 1953, side 81 og 82, og i DBF's håndbog, 1961, side 92 og 93.

DBF's håndbog.

A'propos håndbog, så kan vi varsle om, at DBF's håndbog 1961 er på trapperne. Klubberne vil få tilsendt et antal bøger i forhold til deres medlemstal. Ekstra eksemplarer à kr. 3,00 kan rekvireres hos DBF's sekretariat.

Spilleregler.

DBF's spilleregler fås til købs ved henvendelse til forbundets kasserer, Arne Bruun, Bournonvillesvej 1 A, Fredensborg. Pris 25 øre pr. stk.

Propagandaplakater.

Forbundets propagandaplakater fås til købs ved henvendelse til DBF's sekretariat. Pris kr. 1,25 pr. stk.

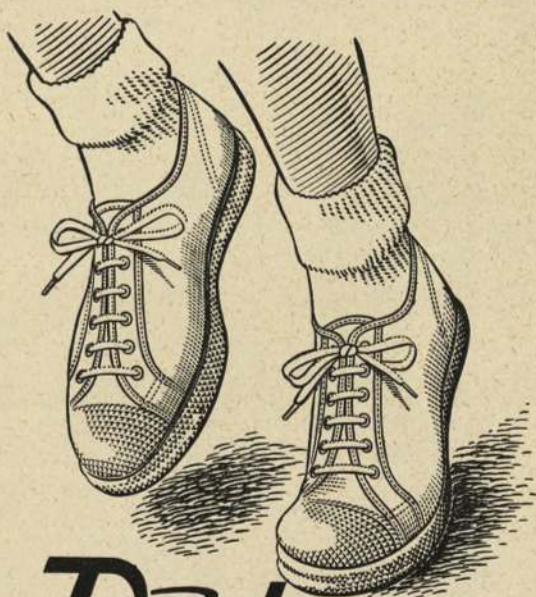
Idrætsliv.

Vi genoptrykker også en meddelel-

se vedrørende DIF's officielle organ „Idrætsliv“:

Fra en af vore store idrætsforeninger fik vi — fortæller bladet — besked om, at „Idrætsliv“ de sidste fire år var sendt til en forkert adresse. Vi har selvfølgelig omgående draget omsorg for, at bladet nu sendes til den rigtige mand, men uden hensyn til denne manglende adresseændring skyldes fejl på DIF's sekretariat, eller man fra den pågældende forening — eventuelt specialforbundets lokalunion — har undladt at give besked, vil vi beklage, at en mand i fire år modtager „Idrætsliv“, årbog og diverse DIF-meddelelser, når han må være klar over, at han ikke mere varetager den bestyrelsespost, som kvalificerer ham til at være foreningens officielle adresse. Hvis andre får „Idrætsliv“, selv om de godt ved, at bladet skal sendes til en anden idrætsleder, bør de give DIF's sekretariat besked. Hvis de er glade for stadig at læse bladet, kan de tegne abonnement på såvel blad som årbog. Det er så beskeden en udgift, at det kun kan skyldes skødesløshed,

*Alle
spillere
i toppen
bruger*



Dunlop
Sport

SKO

Giver spileglæde og velvære.

Sportsmagasinerne har dem.

Import: Fa. EDVARD NIELSEN . TRIA 5101-02

hvis man uberettiget modtager bladet.

ORLOV.

Da det stadig sker, at Forsvarets gymnastik- og idrætsinspektør modtager andragender i sager vedrørende idrætsorlov etc., der er FGI uvedkommende, eller sager, der rører fortsat manglende kendskab til den fastsatte forretningsgang, bringer vi nedenfor et revideret koncentrat af fremgangsmåder ved indsendelse af andragender om frihed (idrætsorlov) for indkaldte idrætsfolk samt specielle garnisonssønsker.

☆

Orlov til indkaldte idrætsfolk.

- 1) *Til deltagelse i konkurrencer af væsentlig betydning for dansk idrætsliv* (verdensmesterskaber, europamesterskaber, danmarksmesterskaber, landskampe og tilsvarende repræsentative, internationale konkurrencer, arrangeret af de respektive forbund og unioner):

Klub/forbund indsender andragender, stilet til FGI, gennem lokalunioner, forbund o. lign. hovedorganisationer. Opgiv svaradresse og den pågældendes militære grad, nummer, navn, afdeling og garnison.

- 2) *Til deltagelse i alle andre konkurrencer* (turneringskampe):

Den pågældende skal selv søge friheden ved sin afdeling på lige fod med andre værnepligtige, der søger om orlov.

NB.: Der kan ikke forlods ansøges om en række friheder til for eksempel turneringskampe.

Værnepligtige, der ønsker at ansøge om tjenestefrihed for at kunne deltage i kredsarrangementer, skal selv søge friheden ved sin afdeling på lige fod med andre værnepligtige, der søger om orlov.

☆

Indkaldte idrætsmænd kan maksimalt bevilges idrætsorlov med løn og uden eftertjenestepligt i 10 dage ialt, uanset om dette sker i en eller flere gange.

Herunder sorterer ikke den almindelige lørdag-søndags orlov, som idrætsmænd får mange gange under tjenestetiden, men hvis man skal have ekstra fridag til idræt, må der altså holdes hus med denne frihed, ellers bliver der tale om eftertjenestepligt.

Garnisonssønsker for idrætsmænd.

- 1) *Inden mødet på sessionen.*

Idrætsmanden fremfører sit ønske på sessionen.

- 2) *Mellem session og indkaldelse.*

a) *Idrætsmanden* udfærdiger et skriftligt andragende til: Forsvarsministeriets 3. kontor, Slotsholmsgade 10, København K.

b) *Den pågældende idrætsforening* udfærdiger en attestation til støtte for andragendet. Denne attestation skal ved klubbens foranstaltning påtegnes af lokalunion (-forbund), hovedorganisation og Dansk Idræts-Forbund.

c) *Idrætsmanden indsender* (allерhelst afleverer personligt) de under a) og b) omtalte skriftlige udfærdigelser til udskrivningskredsen.

- 3) *Efter indkaldelse (mødet).*

Idrætsmanden andrager skriftligt gennem sin militære afdeling. Giv ham en dokumentation fra den organisation, i hvis interesse hans ønske fremsættes.

NB.: Garnisonsskifter efter mødet er vanskelige at opnå. Ved søværnet vil der for værnepligtige under den første uddannelse være en mulighed for at fremsætte ønsker om stationering.

☆

I almindelighed:

FGI vil til enhver tid være organisationer m. fl. behjælpelig med råd og vejledning.

Forsøg dog først ved henvendelse til Deres hovedorganisation, om den kan vejlede Dem.

FGI's adresse er: Forsvarets gymnastik- og idrætsinspektør, Ryvangs Allé 3, København Ø.

Netop som første del af bladet var sendt til trykkeriet, modtog vi fra Forsvarets gymnastik- og idrætsinspektør nedenstående cirkulære vedrørende

idrætsorlov i september måned (genindkaldelser).

I lighed med tidligere år ønsker forsvarrets gymnastik- og idrætsinspektion (FGI) at forberede forbund og klubber på de vanskeligheder, der vil være for at kunne opnå idrætsorlov for de indkaldte og genindkaldte idrætsmænd i september d. å. som følge af genindkaldelserne.

Da vilkårene vil svinge meget be-

tydeligt fra tjenestested til tjenestested og for henholdsvis genindkaldte og almindeligt indkaldte, kan FGI ikke forelægge et tidsskema, der viser orlovsmuligheder m. v.

I det følgende kan derfor kun gives visse hovedretningslinier:

A. I. Genindkaldelsesperioden vil omfatte tiden 9.—30. september i Jylland og på Fyn, 11. september—1. oktober på Sjælland. I denne periode må det forventes, at såvel rekrutter, almindeligt indkaldte som genindkaldte befalingsmænd og menige vil være berørt af øvelser, vagter o. lign. i en sådan grad, at friheder vil blive meget begrænsede.

II. I perioden 14.—26. september foregår større samlede øvelser i Jylland, hvori også deltager mandskab fra Sjælland, og 24.—26. september foregår øvelser på Sjælland, der yderligere vil inddrage mandskab.

Under disse øvelser må idrætsorlov anses for praktisk taget umulig.

III. Fastlagt orlovsdag for genindkaldte: Sjælland 18. september (nogle få i stedet 25. september). — Jylland-Fyn 16. eller 18. september (ikke valgfrit, orlovsdagen ligger fast for den enkelte enhed).

B. HVORLEDES ANSØGES?

I. Orlov til turneringskampe og -stævner.

Den tjenstgørende idrætsmand skal søge friheden på tjenestestedet, bilagt en erklæring fra klubben.

For genindkaldte kan orlov kun opnås på den ovenanførte dato.

For andre vil orlovstildelingen være afhængig af øvelser, vagter m. v.

II. Landskampe, unionskampe, repræsentative internationale matcher.

Som normalt fremsendes ansøgning til FGI gennem lokalunion, forbund og DIF.

III. FGI råd til klubberne:

— Gennemgå Deres turneringsprogram i september,

— skaf rede på hvilke holddeltagere, der er indkaldt og skal genindkaldes,

— foretag foreløbige holdopstillinger og undgå de genindkaldte,

— for de kampe/stævner, hvor benyttelse af tjenstgørende synes strengt nødvendig: Giv idrætsmanden besked på at undersøge mulighederne for frihed snarest muligt (ved mødet til genindkal-

- delse f. eks.) og tilsend ham en erklæring,
- regn med, at behandlingen af orlovssager i denne periode tager længere tid, og at afgørelsen under øvelser ligger hos en højere myndighed end idrætsmandens tjenestested,
 - giv eksakte oplysninger og korrekt grad, navn, tjenestested,
 - **VÆR NØGTERN og søg KUN i strengt nødvendige tilfælde.**

SPORTSBILLETTER

Billetter udstedes til hen- og tilbagerejser for enkeltbilletpris til den by, hvor sportsstævnet afholdes.

Der skal deltage mindst 4 personer inklusive ledere i rejserne, der skal foretages samlet på såvel hen- som tilbagereisen.

Billetterne, der er gyldige i 3 dage, udstedes kun til fællesklasse og kan ikke ved tilkøb gøres gyldige til kørsel i højere vognklasse.

Der kan til alle sportsklubber, der henhører under DIF, og som ønsker at rejse med *lyntog* over strækninger, hvor der kræves pladsbillet, udstedes sportsbilletter til laveste selskabsrejsebilletpris, d. v. s., at der på den ordinære dobbeltpris ydes en nedsættelse på 30 procent.

I de tilfælde, hvor der udstedes sportsbillet i forbindelse med de private jernbane- og skibsruter, der deltager i denne ordning, vil der for så vidt angår statsbanernes strækninger blive ydet ovennævnte nedsættelse, medens der for de pågældende private selskabers strækninger vil blive indregnet almindelig sportsbilletpris (enkeltbilletpris).

Ved benyttelse af lyntog (herunder som ovenfor anført) på såvel hen- som tilbagerejse, betales kun enkelt hurtigtogstillæg, hvorimod der ikke

ydes nedsættelse i hurtigtogstillægget, når der kun benyttes hurtigtog i den ene retning, d. v. s. enten på hen- eller tilbagereisen.

Lederen af det pågældende idrætshold afleverer ved billetkøb en af DIF leveret rekvisition forsynet med DBF's stempel. Blanketterne fås ved henvendelse til DBF's sekretariat.

Rejseafbrydelser er tilladt som på almindelige dobbeltbilletter. Rejsegods indskrives efter de almindelige regler.

Tilbagebetaling af billetter kan ikke finde sted.

Af hensyn til eventuel reservering af pladser i togene må klubberne i god tid indgive bestilling på befordring til afrejsestationen.

Bestemmelserne finder kun anvendelse ved befordring af personer over 18 år.

DSB henstiller til specialforbundes klubber i videst mulig udstrækning at benytte sig af banernes tilbud, idet man kun kan have ovenstående særordning løbende, såfremt det viser sig, at der virkelig er basis for den.

DBF anmoder derfor indtrængende alle kredse, distrikter og klubber at gøre brug af det gode, som DSB's foranomhandlede ordning indebærer, herunder de klubber, som deltager i Holdmesterskabet for Danmark i badminton.

Ungdomsrejser.

Sportsrejser må sikkert betragtes som den billigste rejsemulighed, når det drejer sig om seniores, men idrætsfolk under 20 år kan få en ekstra fordel ved at benytte de billetter, der udstedes til de fleste ungdomsorganisationer og blandt andet til medlemmer under Dansk Idræts-Forbund.

Til disse ungdomsrejser skal et hold dog mindst være på 9 deltagere og have en leder med over 20 år, men når dette er tilfældet, kan der købes billet for halv pris til samtlige deltagere (altså også til lederen), samt til to ledere, hvis der er 18 deltagere, og disse rejser er navnlig fordelagtige for rejser tur-retur. Her får man først den almindelige rabat for dobbeltbillet, dernæst halv pris, og endelig har billetten gyldighed som almindelig dobbeltbillet, hvilket jo kan være for en længere periode end sportsbilletten.

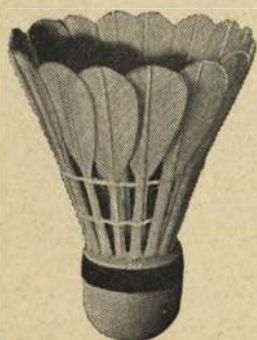
Man kan hverken rejse med lyntog eller på 1. klasse på ungdomsbilletter.

Også billige sportsrejser i Sverige.

Meddelelse fra Svenska Statsbaners Rejsebureau går ud på, at der indrettes sportsbilletter i trafik mellem Danmark og Sverige, når der foretages grupperejser på danske og svenske jernbaner samt med de danske og svenske statsbaners færger og både mellem København—Malmø og Helsingør—Helsingborg (men altså ikke Frederikshavn—Gøteborg), og man kan rejse hen og tilbage for enkelt billetpris.

Nedsættelse gælder for idrætsmænd og -kvinder samt deres ledere, som rejser for at deltage i stævner, konkurrencer, kurser og lignende. Vilkåret er, at mindst 6 voksne rejser samlet, eller at der betales for mindst 6 personer.

Lederen for gruppen skal ved billetkøb aflevere rekvisition fra sin idrætsorganisation eller forening forsynet med stempel og underskrift, og hver deltager i rejsen skal have sit medlemskort til den organisation, som arrangerer rejsen, med sig, men



STJERNE-BOLDEN GAME BIRD

BEGGE MODELLER MED DOBBELT SYNING

Fabrikation: A. D. S. A/S

Grønnevænge 19, Charlottenlund
Telefon: Ordrup 8527

stærkeste turneringsmodel
med en vidunderlig flugt.

en glimrende træningsbold til
den rigtige pris.

da svenskerne ikke har særlige rejse-rekvisitionsblanketter, kan man ved køb af billetter her i Danmark benytte de af DIF trykte blanketter, eftersom disse dækker de af de svenske baner ydede billetnedsættelser, bortset fra at grupperne i Sverige skal være på mindst 6 personer, medens sportsrejser i Danmark er gældende for 4 personer. I Sverige er der hen- og hjemrejsepris for enkeltbillet på alle tog, men der skal dog betales fuld pris for pladsbillet — når denne kræves — samt for sovepladsbillet.

Også rabat ved gennemrejse.

Den svenske sportsbillet er gyldig i 15 dage, og hvis man f. eks. skal til stævner i Norge og Finland, kan man få billet for halv pris fra en dansk station til den svenske grænse både på vejen ud og hjem, og dette vil i mange tilfælde gøre rejser i de nordiske lande langt billigere end tidligere. At ordningen er gensidig bevirker endvidere, at danske arrangører, som har gæster fra andre nordiske lande, kun skal betale halv pris for den del af rejsen, som foretages i Sverige og Danmark. Vi henleder endvidere opmærksomheden på, at ordningen ikke blot omfatter stævner. Også til kurser gives der rabat. Endelig vil vi pege på, at man ved rejser, som ikke har 6 deltagere fra samme forening, kan opnå rabat ved, at idrætsfolk fra to eller flere foreninger rejser samlet. Så er der naturligvis kun en leder, der skal skrive under, men det gør ikke noget, at deltagerne har forskellige medlemskort. Nærmere oplysninger gives iøvrigt på Svenska Statsbaners Rejsebureau, Hovedbanegården, København V.

KALENDEREN

Fredag den 1. september

fejrer frk. Ebba Andersen 25 års jubilæum for sin ansættelse ved Gentofte Badminton Klub. Der er på jubilæumsdagen reception i klubbens lokaler kl. 15,30—17,00.

Tirsdag den 12. september

fylder J. P. Kristensen, Sjællands Badminton Kreds, 50 år.

Lørdag den 23. september

og søndag den 24. september afholder Nykøbing Falster Badmintonklub åbne mesterskaber i alle rækker for ynglinge.

Lørdag den 30. september

til torsdag den 5. oktober afholder Knuthenborghallens Badminton- og Tennisklub åben B-turnering i doubler.

Søndag den 1. oktober

DH-turnering, 1. og 2. division.

Mandag den 2. oktober

til torsdag den 5. oktober afholder Frederiksberg Badminton Klub åbne mesterskaber i doubler.

Lørdag den 7. oktober

til tirsdag den 10. oktober afholder Valby Badminton Club åbne mesterskaber i singler.

Søndag den 15. oktober

DH-turnering, 1. og 2. division.

Mandag den 16. oktober

til fredag den 20. oktober afholder Amager Badminton Club åbne mesterskaber i doubler for juniorer og ynglinge.

Lørdag den 21. oktober

og søndag den 22. oktober afholder Sønderborg Badmintonklub åben jubelæumsturnering i alle rækker.

Lørdag den 21. oktober

til søndag den 29. oktober afholder Gentofte Badminton Klub åbne mesterskaber i singler for puslinge, juniorer og ynglinge.

Mandag den 23. oktober

fylder Gørlev Badminton Klub 25 år.

Tirsdag den 24. oktober

afholder The International Badminton Federation Councilmøde i København.

Lørdag den 28. oktober

og søndag den 29. oktober afholder Fjäderbollen sine internationale mesterskaber i Stockholm.

Mandag den 30. oktober

til torsdag den 2. november afholder Skovshoved Idrætsforening åbne mesterskaber i doubler for seniorer samt i single for ynglinge.

J. P. KRISTENSEN 50 ÅR

Medlem af DBF's bestyrelse, medlem af DBF's forretningsudvalg, næstformand i DBF's spilleudvalg, næstformand i Sjællands Badminton Kreds og formand for sjællandskredsens spilleudvalg, — derudover aktiv badmintonspiller og hyggelig ægte-mand, som også har tid til at passe sit job, hjemmet i Brydes Allé 4 og sommerresidensen på Kongelundsvej — forstå det, hvem der kan.

J.P. blev indvalgt i sjællandskredsens bestyrelse den 7. marts 1943 og har i de godt 18 år været kredsens største arbejdskraft, især selvfølgelig indenfor spilleudvalget, hvis formand han med undtagelse af et enkelt år har været siden 1951.

J.P. er afholdt af alle — også af dem, der ikke altid er enige med ham, eller omvendt, for han er åben og ærlig i al sin færd og har sine meningers mod.

Fra alle os, der har den glæde at være i nær kontakt med J.P., skal på 50-årsdagen lyde en hjertelig lykønskning med tak ikke blot for hans store indsats for vor idræt, men også for godt kammeratskab; og hertil føjes håbet om endnu mange års lyst til og glæde over arbejdet for sjællandsk og dansk badminton.

Arne.

JUBILÆUM I GBK.

Fredag den 1. september går flaget til tops foran Gentofte Badminton Klubs hal. Det er femogtyve år siden, GBK fik det lykkelige indfald at knytte frk. Ebba Andersen til klubben.

Man er på nippet til at spørge sig selv om, hvad GBK ville have været uden frk. Andersen. Et er i hvert fald sikkert og vist, førstesalen i GBK ville ikke have været det, den er i dag. Få indenfor det kulinariske gebet har vel bedre forstået at hygge og kæle for en klubs medlemmer og gæster, og de „tre halve stykker oppulente“, der i det forløbne kvarte sekel er sat tillivs i GBK's klublokaler, er legio. Men også indenfor det sportslige har frk. Ebba Andersen taget sin torn og har kunnet hjælpe

(Fort sættes side 31).



KØBENHAVNS BADMINTON KREDS

Nye formænd:

Badmintonklubben af 1936.

Formand: Poul Mogensen,
Hovedgaden 86 D, Lyngby,
tlf. 87 95 73.

Postadresse: Poul Balschmidt,
Johnstrupsallé 6, V.,
tlf. Nora 8587.

Badmintonklubben Point.

Formand: Kurt Jønsson,
Vesterbrogade 56, V.,
tlf. Eva 5945.

spektør Viggo Bense på Øbro 7292,
men det skal være inden den 1. sep-
tember, så det haster en smule.

Københavns Dommerklubs adre-
ser er herefter:

Formand: Gerhard Løbner-Olesen,
Frødingsallé 9, Søborg,

tlf. Søborg 8801.

Kasserer: Viggo Bense,
c/o KBK, Randersgade 21,
København Ø., tlf. Øbro 7292.

Sekretær: Arne Jørgensen,
Horsekildevej 43 4, Valby,
tlf. 30 46 61.

KDK

Københavns Dommerklub afholdt
generalforsamling lørdag den 27. maj
1961.

Dansk Badminton Forbund var i
år repræsenteret ved spilleudvalgs-
formanden, Richard Heilbo, der altid
omfatter dommerne og deres hverv
med stor interesse, og fra Køben-
havns Badminton Kreds mødte dens
formand, Richard Jensen. Begge ud-
talte deres glæde og anerkendelse af
det arbejde, der fra dommerklubbens
side blev præsteret.

Det var tanken, at Jørgen Ham-
mergaard Hansen, der i år skulle ha-
ve overrakt Københavns Dommer-
klubs „Gentleman-Pokal“, skulle ha-
ve denne overrakt ved denne lejlig-
hed, men da modtageren på davæ-
rende tidspunkt befandt sig i det
fjerne Østen, ville man se at finde
en anden passende lejlighed til at
overrække ham den så velfortjente
pokal.

Gerhard Løbner-Olesen genvalgte
til formand. På grund af ny arbejds-
plads ønskede Erik Dehn ikke gen-
valg som kasserer. Til dette job val-
gte Viggo Bense. Som sekretær ny-
valgte Arne Jørgensen (KFB), til
hvem der herefter skal rettes hen-
vendelse angående dommere.

Der blev under generalforsamlin-
gen udtalt ønske om, at alle klubber
ville gøre et virkeligt stykke arbejde
for, at dommerklubben i den tilstun-
dende sæson kunne få ny tilgang af
dommeraspiranter, således at man
ikke kom ud for at skulle sige nej
til arrangementer, hvortil man gerne
ønskede klubbens assistance. Hvis
der skulle være spillere, der kunne
tænke sig at gå ind for dommerger-
ningen, kan de blot telefonere til in-

Man nyder en likør-



- man hilser i

HEERING





SJÆLLANDS BADMINTON KREDS

Søndag den 11. juni afholdt Sjællands Badminton Kreds sit ordinære årsmøde i DIF's lokaler i København.

Efter at formanden, Arne Bruun, havde budt de fremmødte repræsentanter samt de indbudte, hvoriblandt sås DBF's formand, N. P. Kristensen, formanden for KBKr., Richard Jensen, og bladets redaktør velkommen, valgtes Knud Christiansen, Helsingør, til dirigent, et job, som han skilte sig fra med bravour.

I sin beretning omtalte formanden det glædelige, at kredsens medlems-tal i de forgangne ti år var steget fra 4.429 til 6.566, en stigning på 2.137 medlemmer, og i de sidste 5—6 år fordoblet antallet af juniorer til 2.239. Men selvfølgelig indeholdt beretningen også et par sorte punkter, bl. a. udelukkelse af tre klubber, der trods gentagne rykkere ikke var til at formå at indbetale deres kontingent. Det blev i denne forbindelse pointeret, at det ville koste udelukkelse, såfremt andre klubber under kredsens spillede med de ekskluderede klubber, hvis navne er angivet nedenfor.

Et lovudvalg, bestående af J. P. Kristensen, Knud Christiansen og Ernst Andersen, havde gennemgået kredsens love. Disse var nu moderniseret og ført à jour, og lovene blev i den foreliggende form enstemmigt vedtaget af årsmødets deltagere.

Fredensborg Tennis- og Badmintonklub foreslog, at der sammen med holdturneringsskemaet blev udsendt en adresseliste over de klubber, der var impliceret i turneringen. Kredsen ville søge at efterkomme dette ønske.

Holte Idrætsforening foreslog en opdeling af ynglingeholdturneringen, men da en vejledende afstemning om forslaget viste, at der ikke var stemning for en sådan opdeling, blev for-

slaget trukket tilbage. Samme skæbne led klubbens forslag om opdeling af holdturneringen for puslinge og juniore samt af sjællandsmesterskaberne.

Derimod nød Lillerød Badmintonklub's forslag om „Vedtægt for holdmesterskabet for Danmark“, § 41, 1. stk., fremme. Tilføjjelsen sker efter ordet „øverst“ og lyder: „ . . . uanset om holdet stiller op med reserve(r) eller ikke, således at de øverste pladser altid besættes først og eventuel frafalden spiller (par) sker fra nederste plads“.

Efter valgene på årsmødet og et senere afholdt bestyrelsesmøde består kredsens ledelse herefter af:

Bestyrelse. Formand: Arne Bruun, næstformand: J. P. Kristensen, kasserer: Poul Simonsen, sekretær: Erling Rothgart samt Ingolf Hansen, Kai Bruun-Jensen og Mogens Rosenkjær.

Spilleudvalg. Formand: J. P. Kristensen samt Henning B. Clausen, Ole Hansen, Kai Bruun-Jensen og Knud Christiansen.

Som kredsens repræsentanter i DBF's bestyrelse genvalgtes J. P. Kristensen og Knud Christiansen, medens Ernst Andersen nyvalgtes.

Ved den efterfølgende frokost blev Knud Christiansen, Helsingør, belønnet med kredsens fortjensttegn for ti års trofast arbejde i spilleudvalget.

Udelukkede klubber.

Fra Sjællands Badminton Kreds har DBF modtaget meddelelse om, at nedennævnte klubber på grund af kontingentrestance er udelukket som medlemmer af kredsen:

Gadstrup Boldklub,
Gadstrup.
Høng Badmintonklub,
Høng.
Høje Tåstrup Idrætsforening,

Tåstrup.

Disse tre klubber er samtidig slettet som medlemmer af Dansk Badminton Forbund.

NYE KLUBBER

Rørvig Idrætsforening.

Formand: Egon Jensen, Rørvig,
tlf. Isøre 62.

Idrætsklubben „Magle-Mølle“.

Formand: Villy Jørgensen,
Kærmindevej 9, 1. th., Næstved.
Postadresse: Erik Christensen,
Kærmindevej 17, st. th., Næstved.

Hyllinge Gymnastik- og Idrætsforening.

Formand: Keld Ullerup,
Jenstrup pr. Hyllinge,
tlf. Hyllinge 133.
Postadresse: Elmontør John Jensen
Hyllinge, tlf. Hyllinge 88.

HILLERØD

Hillerød Badmintonklub meddeler følgende adresser:

Formand: Carl Rathschach,
Funkevej 28, Hillerød, tlf. 2765.
Spilleudvalg: Carsten Husted,
Skovleddet 34, Hillerød,
tlf. 254 (9—18).

VORDINGBORG

Vordingborg Badminton Klub, der afholder åben A- og C-turnering i alle rækker den 24.—25. marts og den 31. marts—1. april, gør allerede nu opmærksom på, at C-rækken vil blive afviklet den førstnævnte weekend og A-rækken den anden.



**Fyns
Badminton
Kreds**

Adresseændring:

Fyns Badminton Kreds' sekretær, Poul Pedersen, har ændret adresse

til: Kallerupvej 30, Odense. Telefon
uændret 11 73 60.



**LOLLAND-FALSTERS
BADMINTON
KREDS**

Ny formand:

Stubbekøbing Idrætsforening.
Ove E. Olsen,
Vestergade 23¹, Stubbekøbing,
tlf. 84 11 28.



JYLLANDS BADMINTON KREDS

Oversigt over antallet af deltagere i de forskellige rækker i sæsonen 1960-61

	Mesterrækken		A-rækken		B-rækken		C-rækken		Old Boys	Ynglinge	Juniorer	Puslinge	Ialt
	1. serie	2. serie	1. serie	2. serie	1. serie	2. serie	1. serie	2. serie					
Herre single	34	33	84	66	77	159	26	45	17	93	137	73	844
Dame single	16	12	21	12	22	35	10	15	11	46	59	38	297
Herre double (par)	16	21	41	34	32	69	8	15	13	37	49	4	339
Dame double (par)	8	10	12	5	8	14	2	5	9	19	27	4	123
Mixed double (par)	13	16	23	18	23	28	4	7	11	28	24	4	199
Ialt	87	92	181	135	162	305	50	87	61	223	296	123	1802

Rangliste 1960-61.

Herre single:

1. Carsten Morild, TRITON.
2. Torben Qvist, ABC.
3. Erling Boye Rasmussen, AB.
4. Finn L. Nielsen, TRITON.
5. Thorkild Nielsen, ABC.
6. Thyge Nikolajsen, TRITON.
- 7-8-9. Erik Ettrup, AB.
Jens Aage Jensen, Hjørring.
Fl. Steen Sørensen, AB.
10. Erik Thygesen, TRITON.

Dame single:

1. Inger Kjærgaard, Kolding.
2. Hanne Kiddegaard, TRITON.
3. Sonja Cederholm, ABC.
- 4-5. Else Madsen, TRITON.
Grethe Ferl. Nielsen, TRITON.
- 6-7-8. Ally Kristensen, ABC.
Jonna Poulsen, AB.
- Dorte Syrak, AB.

Herre double:

1. Carsten Morild & Jørgen Brix Steby, TRITON.
2. Torben Qvist & Thorkild Nielsen, ABC.
3. Finn Nielsen & Thyge Nikolajsen, TRITON.
- 4-5-6. Bjarne Jensen & Ove Christiansen, ABC.
Erling Boye Rasmussen & Fl.

Steen Sørensen, AB.

Benny Rasmussen & Ole Fenger, AB.

7. Erik Thygesen & Svend Thomsen, TRITON.
8. Erik Ettrup & Hans Jørgen Hjorth, AB.

Dame double:

1. Else Madsen & Grethe Ferløv, TRITON.
2. Inger Kjærgaard, Kolding, & Jonna Poulsen, AB.
3. Dorte Syrak & Inge Trap Nielsen, AB.
4. Hanne Kiddegaard & Jonna Marcussen, TRITON.
5. Hanne Jensen & Lene Jensen, Hjørring.

Mixed double:

1. Carsten Morild & Else Madsen, TRITON.
2. Jørgen Brix Steby & Grethe Ferløv, TRITON.
3. Benny Rasmussen & Inge Trap Nielsen, AB.
4. Svend Thomsen & Else Madsen, TRITON.
5. Erling Boye Rasmussen & Jonna Poulsen, AB.
6. Erik Ettrup & Dorte Syrak, AB.

Ranglisten er udarbejdet på grundlag af opnåede resultater i sidste sæson.

Hvor spillerne er rangeret lige, kan der ikke lægges nogen betydning i den orden, hvori navnene er opført.

Ny klub.

Nordjydsk Badminton Distrikt har modtaget indmeldelse af:

Blenstrup Badminton Klub.

Formand: Harry Bloch Sørensen, Blenstrup, tlf. 75.

Postadresse: Kai Straarup, Skolen, Blenstrup.

JUBILÆUM I GBK

(fortsat fra side 28).

en holdleder, hvis han nu og da var kommet ud i lidt dødvande.

GBK markerer frk. Andersens jubilæum ved et todages stævne. Fredag den 1. september er der reception i klublokalet kl. 15,30-17, hvor alle er velkommen, og dagen derpå arrangerer GBK en festmiddag for at ønske jubilaren til lykke. Vi gør det allerede nu.

**CARLTON
INTERNATIONAL NYLON**

Kr. 2,00 pr. stk.

CARLTON PLASTIC

Kr. 1,00 pr. stk.



Nedbring boldudgifterne

SPIL MED

CARLTON BADMINTONBOLDE